

**QUIERE QUE LA OPERE BARNARD.**—Pensativa, con el aire entre grave e ingenuo de sus ojos, esta niña, Giovanna Bassini, de ocho años, ha llegado así, con su muñeca, a Ciudad de El Cabo, procedente de Milán. Acompañada de su madre, acude al hospital de Groote Schuur para su reconocimiento y posible operación por el equipo del doctor Barnard.—(Upl-Cifra).



**EL GENERAL DE GAULLE DESCANSA EN IRLANDA.**—El general francés Charles De Gaulle, acompañado de su esposa, pasea por los campos de Killarney, donde se encuentra pasando unos días de descanso, tras su súbita y sorprendente salida de Francia días pasados.—(Telefoto Ap-Europa Press).

### Declaraciones de Gaston Defferre

## Poher contribuirá a vencer a Pompidou

PARIS.—“La candidatura de Alain Poher contribuirá a vencer a Georges Pompidou”, declaró en París el candidato socialista a la presidencia de la República, Gaston Defferre, y añadió: “Es exce-

lente que las grandes familias políticas del país tengan su candidato y considero, por tanto, normal la candidatura de Poher”.

Gaston Defferre dijo

que su campaña estará referida a un balance sobre los once años de gaulismo, los problemas actualmente planteados y los problemas políticos de hoy.—(Efe).

### BERLIN:

## “Paso de la oca”

El general retirado U. S. A. Frank L. Howley (derecha) contempla en Berlín oriental esta exhibición del “paso de la oca”, realizada por soldados de la Alemania comunista durante el cambio de la guardia. El general Howley fue comandante de Berlín durante el bloqueo ruso de 1948-49. Su visita a Berlín coincide con el XX aniversario del bloqueo.—(Ap-Europa).



## Los “Conquistadores” de Hernando de Soto, en Avila

(Página 4)

### Madrid: Bautizo de la hija de Di Stéfano

MADRID. — En la iglesia de San Agustín, tuvo lugar el bautizo de Sofía María, quinta hija de Alfredo di Stéfano. La ex Saeta Rubia llegó a Madrid por la mañana, con el fin de asistir al acontecimiento, después de recorrer seis mil kilómetros. Cuando termine el curso escolar, Di Stéfano, su esposa y sus hijos se trasladarán a Buenos Aires.—(Foto Aldea).



# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

### EN EL CORRALON

antiguo palacio del Rey Niño, se ha acondicionado una dependencia donde se venderán huevos por cuenta del Ayuntamiento al precio por ahora de una peseta y veinticinco céntimos la docena. Ya no quedan apenas patatas de las muchas y buenas expandidas por cuenta del Concejo. Felicitémos los abulenses de que la *Oficina de Abastos municipales* viva vida feliz; facilitando así el bienestar de todos, especialmente de las clases humildes, que tan mal lo están pasando. En la última sesión municipal el concejal don Lorenzo Muñoz así lo hizo consignar con elogio.

### FUNERAL

en la parroquia de San Pedro por el alma de la bondadosa señora, doña Ana Martínez, viuda de Cifuentes. Nuestro pésame a sus hijos doña Asunción y doña Consuelo y al hijo político, sastre distinguido de esta ciudad y lotero, don Eugenio Martín y nietos.

### TRABAJOS ELECTORALES

muy activos y llenos de entusiasmo por parte de las fuerzas políticas de derechas para el triunfo para diputado a Cortes por la capital abulense del ilustre abogado don Francisco González Rojas, nacido en Avila a la que profesa todo el afecto que los buenos hijos guardan siempre para el pedazo de tierra que les vio nacer; no admite regateos de ninguna especie en cuanto a su interés por todos los problemas que afectan al engrandecimiento de su patria chica. El señor Rojas está recorriendo los pueblos del Distrito, siendo recibido con gran alegría. Estamos en plena batalla electoral y el triunfo puede darse por descartado. EL DIARIO DE AVILA publica todos los días con enormes titulares en primera plana su candidatura. El joven estudiante de Derecho, Luis Sierra Bermejo está publicando notables artículos electorales a favor de la candidatura de Rojas.

### VIAJEROS

Acompañado de su distinguida esposa doña María Ossorio y de su hija Josefina salió para Comillas nuestro director don Constantino García Pérez.

—Para Cebreros el maestro nacional don Raimundo Losada que en concurso de traslado es nombrado para Ciudad Real.

—Regresó de Valladolid nuestro distinguido compañero en la Prensa don Luis López Prieto, y de Madrid el capitán de Infantería don León Manzananas y su hijo el sacerdote don Hermógenes, los industriales Maximino Gómez, Justo Domínguez y comerciantes Jesús Rodríguez, Cristóbal Pardo, Ricardo Jorge, Nicolás García y Saturnino Luengo, el relojero de la calle de los Reyes Católicos señor Cordero, el dueño del puesto de venta de periódicos Pedro Jiménez del Mercado Grande.

### FIESTA DEL MAGISTERIO

Mariano Abulense. Se celebró en Las Reparadoras. Intervinieron Argentea Tamames, Matilde Pérez que leyó un romance, Remedios Sánchez y Angeles Patiño. Se representaron varios juguetes cómicos; el más logrado "Problema de Aritmética"; se cantaron plegarias a la Virgen e interpretaron varias composiciones el Coro de la Congregación. Nuestra enhorabuena a todas las que han actuado en esta *Velada*, singularmente a las infatigables Madres Reparadoras. Han tenido un éxito muy grande.

# Programa de la visita del Papa a Ginebra

## Llegará a la ciudad suiza el 10 de junio

GINEBRA (Suiza), 13.—En la organización internacional del trabajo, se dió a conocer hoy el programa oficial de la visita que el próximo día 10 de junio, efectuará el Papa Pablo VI, a ese organismo, cuya sede está instalada en Ginebra.

El programa es el siguiente: 9,00.— Llegada de Pablo VI al aeropuerto de Ginebra (Cointrin).

10,30.— Discurso del Pontífice ante la conferencia del cincuentenario de la O.I.T. en la sala de asambleas del Palacio de las Naciones.

12,15.— Visita a la sede de la O.I.T. donde el Papa saludará a los miembros del directorio del organismo.

13,00.— Visita al palacio de la Comuna de Ginebra y entre-

vista con las autoridades suizas. 14,00.— Descanso en el vicari-

ato de San Nicolás de Flue, situado en la zona de los organismos internacionales.

16,00.— Pablo VI recibe a los obispos católicos de Suiza y a representantes de organizaciones internacionales católicas

17,00.— Visita al consejo ecuménico de las iglesias.

18,30.— Misa en el parque de la Grange.

20,00.— Llegada al aeródromo de Cointrin y partida para Roma.—EFE.

**50.000 pesetas de entrada**  
**Venta de pisos en Avila**  
(Llave en mano)  
Para tratar y verlos:  
Calle Reina Isabel, 3.  
(En colaboración con la Caja General de Ahorros).

### TALLERES MECANICOS DE PRECISION

*Narciso Boya S.A.*

\* AMPLIADOS Y MODERNIZADOS  
\* Sus trabajos, en 48 horas

Palos de Moguer, 6-12. Tlf. 228 53 04  
MADRID-5



"Un estudio más asiduo y una devoción mayor a la Biblia serán ciertamente la base de esta primera reforma de la Iglesia." (Pablo VI).

## ANUNCIOS BREVES

### TRABAJO

—REPRESENTANTE HARI-NAS.—Fábrica de Harinas de Valladolid necesita Agente de ventas muy introducido en panaderías y almacenistas. Escala progresiva de comisiones muy interesante. Dirigirse: Señor Moretón. Calle Colmenares 12, 3.º Izqda. Valladolid.

—CASA en Madrid de seriedad. Necesita empleada hogar interna, inútil sin informes. Sueldo 2.500 a 3.000. Escribir señora de Carrascosa. Plaza Chueca, 3. Madrid-4.

—Se necesita chica y chico. Hotel Continental.

### VENTAS

—Se vende o se traspasa bat con vivienda por no poder atender. Razón: Teléfono 213138.

—Se venden dos cerdas, 7 meses, excelente raza. Razón, Tres Tazas, 4.

### TRASPASOS

—En barrio muy comercial traspaso mercería. Razón: Virgen de Covadonga, 16.

### DEMANDAS

—Se busca piso con calefacción central, en alquiler. Teléfono 21 22 34.

### COCHES VENTAS

—Procedentes de cambio automóviles todas marcas, totalmente revisados. Facilidades. Francisco Navacerrada, 57. Teléfono 2562206. MADRID.

### PERDIDAS

—Pérdida un pendiente oro con piedra verde desde San Segundo, 2 a Plaza Sta. Teresa, 14. Rivas dentista. Se gratificará.

Suscríbase a  
**El Diario de Avila**

Aprenda a conducir en  
**AUTO ESCUELA PRIETO**

Coches y camión con doble mando.  
Calderón de la Barca, 4.  
Teléfonos 211129 y 211373.

### ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila piso, nuevo, amplio, calefacción, dos terrazas y cochera. Razón Sr. Mayor-ga. Teléfono, 21 22 05.

—AUTOCARES para excursiones, bodas y viajes colectivos a 8, 9 y 10 ptas. Kilómetro VIAJES VELASCO. Generalísimo, 13. AVILA.

### VARIOS

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL. La escuela preferida de futuros conductores. San Segundo, 13. Tlfno. 21 24 20. Avila.

—INTERESA relacionarse con compradores y vendedores tractores y maquinaria agrícola usada. Apartado de Correos, 75. AVILA.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

## Información Regional

### SEGOVIA:

### Los vecinos de Fuentemizarra pavimentan las calles y plazas

SEGOVIA.— Los vecinos de la localidad de Fuentemizarra, se propusieron llevar a cabo por su cuenta la pavimentación de calles y plazas de la localidad, instalando también las correspondientes aceras, todo ello en una superficie de 3.200 metros cuadrados, y con un presupuesto de pesetas 353.000, al que hay que añadir las 128.500 que supone la red de distribución de agua, con cuyas cifras se totaliza la de 481.500 pesetas.

Para iniciar la obra, la comunidad de vecinos formó una junta, presidida por el alcalde, para que estudiase el problema, buscara soluciones y organizase el trabajo. Esta comisión visitó al Gobernador Civil, al que expuso el problema de la grave situación de sus calles y las soluciones que habían adoptado al respecto. El señor Suárez González les brindó todo su apoyo, así como ayuda económica para la red de distribución de agua a todos los vecinos. También el Ministerio de Agricultura, como estímulo para esta labor comunitaria, ha concedido una subvención de pesetas 63.000.

Los trabajos se han venido realizando con gran rapidez, por lo que es muy probable que puedan estar completamente acabados para la semana próxima.

### Importante Empresa precisa delegado para Avila

— Joven.  
— Con conocimientos campo electrodomésticos y construcción.  
— Preferible con espacio para depósito de mercancías.  
— No imprescindible total dedicación.  
Dirigirse por escrito al Apartado 50.259. Madrid. Ref.: D A.

## PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

TARDE.—6,17: Antena infantil. 7,10: Avance informativo. 7,12: España al día.

ESPECIAL.—7,30: Baloncesto. En directo, desde el Pabellón deportivo de Mataró, encuentro de baloncesto Pre campeonato de Europa entre las Selecciones nacionales de España y Suiza.

NOCHE.—9,00: Telediario. 9,32: Poesía e imagen. 9,45: Pequeño estudio. Hoy: "La llave", de Ramón J. Sender. 10,15: Tele-Ritmo. 10,45: El espectador y el lenguaje: El "tú" y el "usted". 10,50: Ironside. Hoy: "El rehén solitario". 11,45: Telediario. 11,53: El oro del tiempo. 12,00: Cierre.

#### U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,2: Encuentro con la música. Conciertos con Leonard Bernstein. Hoy: "El espíritu latinoamericano". 9,00: Telediario. 9,32:

Yo fui criminal. Hoy: "La nueva clase: El caso de Peter Long".

10,30: Cuestión urgente: "Trabajadores del campo". 11,00: Tauromaquia: "La plaza de las Ventas". 11,30: Cierre.

### AVANCE PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

MATINAL.—10,02: La Fiesta del Señor. Celebración del día de la Ascensión en un programa religioso que dirige el padre José Miguel Sustaeta.— Santa misa desde los Estudios de Prado del Rey, en Madrid. 11,00: Cierre.

SOBREMESA.—2,02: Panorama de la actualidad. 2,30: Telediario. 3,00: Jim West: "La noche en que volvieron los muertos". 4,00: Nivel de vida. 4,30: Novela. Hoy: "Isabel y Fernando", de Carlos Muñiz (cap. IV).

ESPECIAL.—5,00: Hípica. Retransmisión en directo desde el Real Club de Polo de Barcelona del Gran Premio de las Naciones.

**AHORRE 250 PTAS. ANUALES**

UN MES... .. 50 ptas.   
UN TRIMESTRE... 150 "   
UN SEMESTRE ... 300 "   
UN AÑO... .. 600 "

### FORMA DE PAGO

Giro Postal  Reembolso  
 Cobro domicilio  
(Señale lo que le interese )

**EL DIARIO DE AVILA**  
**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**Periódico de Avila y para Avila**

Escriba estos datos con mayúsculas y envíe el boletín a "EL DIARIO DE AVILA" Plaza de Santa Teresa, 12.-AVILA

# La Enseñanza Primaria se sustituirá por la Educación General Básica

Los problemas docentes de la Universidad no tienen como origen la misma Universidad, sino que nacen en los primeros años de la educación. El sistema de enseñanza primaria y media habrá de sufrir una profunda reforma desde los planes de estudio, que, según el «Libro Blanco» son suscitadores «de diversas reservas, sobre todo en orden a la acumulación de materias... y, por otra parte, en la consideración específica de la orientación didáctica», hasta la estructura misma de esos años decisivos para la formación de la persona.

## DEFECTOS

Los defectos básicos del plan de estudios vigente en enseñanza primaria, defectos que por otra parte pueden hacerse extensivos a la enseñanza media e incluso a la superior, son los siguientes:

1.—Progresiva acumulación de asignaturas. El sistema que hasta hoy se ha venido siguiendo consiste en acumular desproporcionadamente el número de disciplinas a fin de que el alumno adquiera una erudición (no una cultura) enciclopédica. De tal suerte que en aras de la cantidad se sacrifica la importancia de algunas asignaturas básicas, reduciendo a un curso disciplinas merecedoras de un mayor desarrollo e incluyendo otras de cuyo conocimiento puede perfectamente prescindirse.

2.—Memorismo. «A pesar de los avances metodológicos de la escuela realizados en los últimos años, todavía subsiste el vicio del memorismo, que tiene su justificación y meta en el control de las adquisiciones mediante exámenes basados en lo que el alumno recuerda, no en lo que sabe y mucho menos en lo que puede hacer.» Este duro y exacto juicio del mismo «Libro Blanco» pone de manifiesto cómo el sistema de exámenes tiende a controlar unos conocimientos y no el nivel de educación del alumno. Lo que se aprende para el examen suele olvidarse con cierta facilidad, pero no así los trabajos realizados por alumnos en seminarios, por propia iniciativa, una vez adquiridas las bases de la disciplina sobre la que trabaja.

3.—En la actualidad el escolar ha de superar tres pruebas: reválida elemental, superior y preuniversitaria. La edad en que el muchacho aborda la primera prueba coincide con un estado físico

## Los conocimientos a transmitir incluyen un idioma extranjero

### El nuevo sistema es más racional equilibrando los conocimientos físicos y sociales

lógico crítico e inadecuado para arriesgar cuatro años de estudio, con toda la carga emocional que lleva consigo un examen importante. Los elevadísimos porcentajes de suspensos en las otras pruebas demuestran que algo falla en el actual sistema. Parece «que el único objetivo es el mero aprendizaje de los programas, en lugar de tender a la formación de la personalidad, ya que las asignaturas deben ser siempre medios al servicio de la formación plena de la educación», concluye el «Libro Blanco».

## NOVEDAD

Para salvar todas estas dificultades, las nuevas bases para la enseñanza intentan arbitrar un sistema que se adapte tanto a las necesidades psíquicas del estudiante en esos años de rápida y trascendental evolución, como a las necesidades educacionales de su formación.

La actual Enseñanza Primaria será sustituida por la

Educación General Básica, y ésta precedida por una Educación Preescolar de cuatro años de duración (de los dos a los cinco años de edad).

La Educación General Básica constituye una novedad tanto por su estructura como por su contenido. Constará de 8 años de enseñanza obligatoria y gratuita, divididos en una etapa de iniciación (de los seis a los diez años) y una etapa media (de los once a los trece años). Esta última equivaldría al actual Bachillerato Elemental.

Durante estos ocho años se pretende «la formación integral del alumno, procurando desarrollar su personalidad mediante la asimilación e incorporación de las actitudes, hábitos, conocimientos e ideales necesarios para la preparación cultural y profesional, previa a la definitiva inserción en la vida de la comunidad».

Los objetivos de la etapa de iniciación, la asimilación a un nivel elemental de los

hábitos y las técnicas instrumentales; adquisición de un conjunto básico de nociones que estimulen el deseo en el niño de conocer el medio natural y social que le rodea, y su incorporación social. La etapa media cuidará la utilización de las técnicas de aprendizaje, las capacidades de imaginación, observación y reflexión; ampliación del círculo de conocimientos y capacidades estéticas e introducción a las enseñanzas que respondan a las diferencias socioculturales de los alumnos.

## CONTENIDO

Los conocimientos que se pretenden transmitir mediante esta etapa de la educación incluyen:

—Conocimiento de la lengua nacional y una extranjera.

—Dominio de los elementos básicos del pensamiento cuantitativo.

—Conocimiento del mundo físico.

—Conocimiento del mundo social y cultural.

—Desarrollo de valores religiosos, morales y sociales.

—Desarrollo de la capacidad estética y artística.

—Desarrollo de la capacidad física y deportiva.

—Prácticas que faciliten la orientación de la vocación.

## VENTAJAS

Las ventajas de la Educación General Básica sobre la vigente ley de Enseñanza Primaria de 21 de diciembre de 1965 pueden referirse a dos aspectos:

1.—La estructura del nuevo sistema es mucho más racional, pues atiende a compaginar el desarrollo fisiológico del alumno. No es un mero trampolín para alcanzar el nivel superior una vez acumulado cierto número de conocimientos, sino un hito en la educación de la persona, que facilita las bases para los siguientes estudios.

2.—En cuanto al contenido de los programas, es prematuro opinar sin conocerlos previamente, pero puede apuntarse la novedad que constituye la inclusión de económicas y sociales. Es hora de equilibrar la balanza entre conocimientos físicos y sociales, estos últimos totalmente abandonados hasta hoy. También puede resaltarse el especial interés con que se resalta el desarrollo de las capacidades naturales del estudiante en el campo artístico, deportivo y vocacional.

N. de L.

## Narros de Salduña Albornos y Muñomer del Peco...

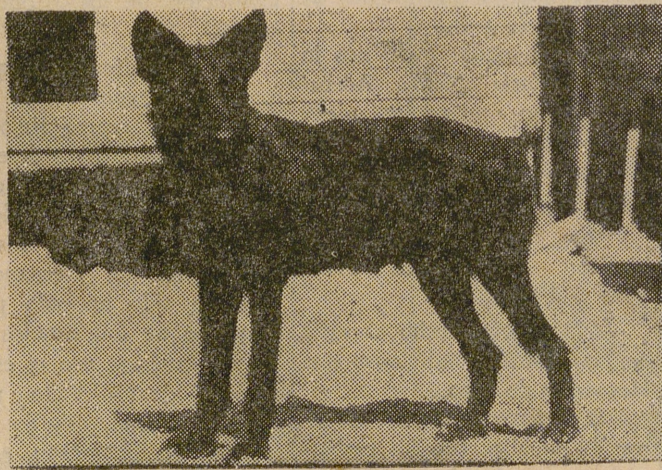
Tres pueblos de La Moraña —nos dice don Luciniano Rodríguez Ortega—, del partido de Arévalo, a nueve kilómetros de San Pedro del Arroyo, cerca de la carretera de Avila-Salamanca... A novecientos metros de altitud, con cuatrocientos cincuenta habitantes en 113 casas y un castillo, Narros de Salduña; un poco más bajo y unos pocos habitantes más, Albornos, en 137 casas; y ciento noventa habitantes en 48 viviendas, que en verano se esconden entre las mieses y en invierno se confunden miméticamente con el color de la llanura, como su ermita preciosa de «Nuestra Señora del Campo», Muñomer del Peco.

Don Luciniano Rodríguez es aquel sacerdote, dinámico y apostólicamente celoso, que restauró el templo del Señor en Narros de Salduña y supo muy bien el camino de que fuera restaurado el castillo secular y clásicamente suntuoso en La Moraña. Ya en otra ocasión la tuvimos de alabar su conducta ejemplar y digna de tener imitadores. Que lo que hizo él con el templo, descubriendo su belleza en castellana arquitectura, puede aplicarse con facilidades al grupo de Rescate del Instituto Nacional de Enseñanza Media en Mancera de Arriba; pero, eso sí, para estas operaciones, aunque se realicen con la generosidad de jóvenes, que no pidan grandes inversiones y hacen el trabajo constante, menudo y perfecto de hormigas, se precisa no oponer obstáculos siendo como ellos de ánimo largo, que tal debe ser el exacto significado de la virtud llamada *longanimidad*... Unos muchachos con este señor cura devolvieron al tesoro del arte abulense una joya, cual es la iglesia de Narros de Salduña, y unos señores restauraron y amueblaron el castillo renovando su belleza, sin solicitar que se convirtiera en Parador de Turismo...

Pues he aquí que don Luciniano nos envía como «Aviso urgente» una nota que aquí se transcribe y cuyo comentario continuaremos en días sucesivos, en tanto cuanto dé de sí: «Si alguien sabe quién hace o puede hacernos una carretera, preséntese en dichos pueblos (nombrados en el título) que será gratificado espléndidamente». «Son centenares las personas que nos visitan y lamentan el malísimo estado de la única vía (camino afirmado sólo para la Concentración Parcelaria) de acceso a estos pueblos»... Hacemos memoria contemplando esta zona de aquel amigo arevalense, diputado provincial, recientemente fallecido, don Justo Gómez, y en su homenaje continuaremos tratando el tema de la nota del sacerdote don Luciniano, de Narros de Salduña.

Pedro de ULACA.

## Flash... LA AVENTURA EXPERIMENTAL



Cada día es un deporte más apasionante la aventura de los experimentos científicos para la búsqueda de nuevas verdades y razones de las cosas. Ahora el profesor alemán Wolf Herre ha realizado un cruce entre perro y lobo y entre perro y chacal. Los resultados de ambos intentos son los ejemplares que recogen ambas fotografías. Este experimento ha

dadado otra razón poderosa al doctor germano confirmando su teoría de que la raza canina doméstica procede del lobo, lo que, aparte su interés biológico, no deja de ser interesante, ya que es un consuelo pensar que todas las cosas son mejorables y tienden hacia la bondad.—G. Z.



# Editorial Católica Abulense

## PIO XII, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria con arreglo al artículo 33 de los Estatutos, que tendrá lugar en el domicilio social, Plaza de Santa Teresa, 12, el día 31 de mayo de 1969 en primera convocatoria o el 2 de junio en segunda, a las 13 horas con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación o reparos de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1968.
- 2.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1969.
- 3.º Renovación parcial del Consejo de administración.
- 4.º Propuestas que presenten los accionistas.

Avila, 2 de mayo de 1969.

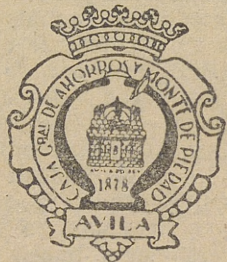
Por el Consejo de Administración, el secretario, **Ramón Hernández García.**

# BOLETOS

Para participar  
en el

# Primer sorteo 1969

de la



# Caja General de Ahorro

# y Monte de Piedad de AVILA



Retírelos en cualquiera  
de nuestras oficinas de  
Avila o de la provincia

Es una correspondencia de la

# Caja General de Ahorro

para con sus clientes ahorradores,  
titulares de Libreta, Cuenta Corriente  
o imposición a plazo fijo



# Ciudad y

Vestidos con cascos y yelmos, a la  
usanza guerrera de la época (siglo XVI)

## Ayer pasaron por Avila los "Conquistadores" de Hernando de Soto, de Bradenton (Florida, EE. UU.)

«Cuatro siglos os contemplan». Ataviados con los atuendos guerreros propios de la época —cascos, yelmos y espadas y trajes de vistoso colorido— pasaron ayer por nuestra capital, despertando la curiosidad de las gentes, los componentes de un grupo —trece ciudadanos de la ciudad norteamericana de Bradenton, en el Estado de Florida, algunos, acompañados por sus esposas— que pretende rememorar las heroicas hazañas conquistadoras del intrépido explorador español del Siglo XVI, Hernando de Soto que, como es sabido, desembarcó, en el año 1539, en dicho Estado de Norteamé-

traen también con ellos a la Reina «de los conquistadores de Hernando de Soto» en este año de 1969, Jayma Davies, una bellísima señorita, de diecinueve «floridas» primaveras, cuyo negro pelo delata, muy a las claras, su ascendencia española.

—Sí —aclara María Hugaz— fue elegida este año por los doscientos cincuenta «Conquistadores» para los festivales que, para rememorar las heroicas hazañas de Hernando de Soto, se celebran cada año en Bradenton, y que vienen a durar unos diez días.

—¿En que consiste esta representación?

ponen la Organización de Hernando de Soto, y más de dos mil las personas que trabajan en la preparación de los festivales anuales que, en su honor, allí se celebran. Y, entre sus actividades, se incluyen, además, frecuentes excursiones a las ciudades más importantes de los Estados Unidos, con el fin de participar en los desfiles y en las fiestas, dando así testimonio constante de la presencia del recuerdo del gran conquistador español. También, los componentes de dicha Organización, contribuyeron cuanto pudieron, en la instalación de los pabellones españoles en el «Hemis-Fair» de Texas.



rica, precisamente en el punto que hoy ocupa la ciudad de Bradenton, donde se conserva vivo recuerdo y el entusiasmo por el gran conquistador del Nuevo Mundo.

El objeto de este viaje, exactamente cuatrocientos treinta años después de aquel hecho, es el de llevar el abrazo fraterno de la «ciudad hermana» de Bradenton a la villa extremeña de Barcarrota, provincia de Badajoz, lugar de nacimiento de Hernando de Soto.

Pero dejemos que nos lo cuente María Hugaz Acebal que, como intérprete, viene acompañando a este grupo:

—¿Es este el primer año que vienen a España?

—No, sino el cuarto. Ya lo hicieron también en 1962, 1964 y 1967.

—No habrán hecho el viaje en las mismas condiciones que Hernando de Soto...

—En efecto. Nosotros, en lugar de aquellas frágiles embarcaciones navales, hemos utilizado los potentes reactores de «Iberia Air Lines».

—Y ¿cómo se hace posible esta inusitada excursión?

—Merced a la generosidad y al entusiasmo de un acaudalado hombre de negocios de Bradenton, Mr. Robert Hoffman.

Los singulares expedicionarios

—En ella, un puñado de «Conquistadores», vestidos a la usanza de la época, escenifican el desembarco del primer contingente expedicionario que exploró lo que ahora constituye la región Sur-este de los Estados Unidos. También tienen lugar desfiles y otros diversos actos para honrar la memoria de Hernando de Soto y honrar también a España.

—¿Es muy antigua esta Organización de los «Conquistadores»?

—Hace treinta años que se formó en Bradenton, en 1939, exactamente, cuatro siglos después de que de Soto desembarcara con su expedición en dicho lugar de las costas de Florida. El lugar del histórico desembarco de Hernando de Soto, ha sido honrado por el Congreso de los Estados Unidos de América, con el establecimiento de un bello monumento nacional, erigido precisamente en Bradenton, en memoria del intrépido explorador y conquistador español; monumento que se encuentra bajo el cuidado del Servicio de Parques del Gobierno Federal de los Estados Unidos.

—¿Cuántas personas toman parte en todo esto?

—Como antes digo, son más de 250 los señores que com-

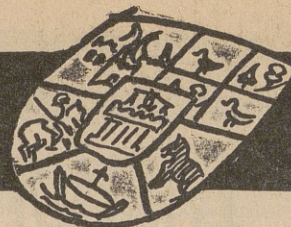
—¿Algunos de otros fines primordiales...?

—Los Conquistadores de Bradenton han invitado y atendido solícitamente a diversas personas —entre ellas al alcalde— de Barcarrota llegadas a América con el fin de asistir a los festivales anuales en honor de su compatriota y paisano. Son también varios los escolares jóvenes españoles que atravesaron el Atlántico para convivir una temporada en el seno de familias de estos «Conquistadores». Y la creciente amistad entre España y Norteamérica, que nosotros tratamos de fomentar constantemente, ha sido incrementada así, por la relación de persona a persona, mediante estos contactos establecidos por los Conquistadores de Bradenton. Mutuamente, de esta manera, se van ganando los corazones...

Los expedicionarios, con sus multicolores trajes y sus relucientes cascos, yelmos y espadas, comieron en el Parador Nacional de Turismo «Raimundo de Borgoña» y salieron después con dirección a Salamanca, camino de Barcarrota... ¡Buen viaje, «románticos» con conquistadores de corazones...!

Antonio RIVAS M. de la  
VEGA-INCLAN

Foto: MAYORAL.



## Madrigal de las Altas Torres

### Visita de D. Antonio Castro Villacañas

#### Recorrió los más importantes monumentos de la Villa

MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES. (De nuestro corresponsal).—Casi de una manera constante, Madrigal es visitado por personalidades y figuras importantes de gran relieve nacional, lo mismo del campo político que del literario. Recientemente hemos tenido la satisfacción de contar con la presencia de don Antonio Castro Villacañas, Jefe Nacional de la Obra Sindical «Educación y Descanso», que en viaje privado y solamente acompañado de un amigo, per-

maneció casi todo el día en esta villa.

Durante su estancia en la villa, visitó algunos monumentos y le fueron explicados los datos y curiosidades de los que tenemos noticias. Le llamó poderosamente la atención el grupo de pinturas existentes en la única capilla que tiene la iglesia de Santa María del Castillo y aún más la antigua construcción de la misma. Lamentamos muy de veras que no pudiese contemplar el maravilloso y oculto Pantocrator. De igual manera se interesó por la marcha de las obras de reconstrucción de las murallas, haciendo elogios a la preciosa muralla doble.

Después de almorzar en el Parador de Turismo, giró la visita al Palacio emprendiendo a continuación el regreso a Madrid.

sura de la RR. MM. Agustinas; en realidad son dos palacios el conjunto y no uno y cada uno de ellos tiene sus cosas importantes.

El primitivo debe ser terminado cuanto antes y parece ser que ya esta adquiriendo Bellas Artes los muebles que ha de llevar. En cuanto la pintura del mismo, no ofrece ningún problema, porque estaba pintado de blanco y así debe ser en lo sucesivo. No se conserva nada del mobiliario que tenía y toda la planta baja estaba cubierta con una espesa capa de tierra de cerca de dos metros.

Luciano Represa

## AGENDA

Mañana día 15 de mayo de 1969. Jueves. La Ascensión de N. S. Jesucristo. Santos: Isidro Labrador, Juan, B. de la Salle, Torcuato, Tesifonte, Cecilio, Indalecio, Esiquio, Eufasio, Segundo, Mancio, Isidoro, Dimpna, Pedro, Casio, Andrés, Pablo, Victoriano, Máximo, Dionisia y Simplicio.

MISA: De la Ascensión. I clase.— Blanco.

SOL: Sale a las 5,58 horas y se pone a las 20,24 horas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Antonio Vinuesa Martín, Reyes Católicos, 31, teléfono 211335. Y doña María Paz García Martínez, Virgen de la Soterraña, 20, teléfono 212752.

A partir de las diez de la noche, don Antonio Vinuesa Martín.

### ORGANIZACION

#### NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 13: 345

### AMBULANCIAS

#### ANTONIO ALVAREZ

#### SERVICIO PERMANENTE

TEL. 21 12 20 AVILA

### NO SE CONSTRUIRA UN GRUPO ESCOLAR EN EL HOSPITAL REAL

Se ha suspendido el proyecto de construir el grupo escolar en el edificio del Hospital Real de esta villa, para el que se había aprobado el plan de obras por valor de catorce millones de pesetas, para llevar a efecto el programa de Concentración Escolar. Esta orden hace suponer que las altas jerarquías del Ministerio de Información y Turismo, persisten en la idea de construir en este local, un amplio y confortable parador, que en su día cubra las necesidades que tendrá Madrigal, el día que sea incluido en las rutas turísticas.

Aunque la aportación, lo mismo de Bellas Artes, que del citado Ministerio, son importantes, es grande la labor que aún resta de hacer y de la cantidad de tiempo que para llevarlo a cabo se requiere, sobre todo teniendo iniciadas varias obras distintas a la vez. Sin duda alguna la obra que está más avanzada es la del Palacio primitivo, pero presenta una dificultad, y es que la pretensión de haberle unido la habitación donde nació la Reina, (meca de todo turista) y la de los dos salones, el del trono y el de los embajadores, con sus espectaculares artesanos, es prácticamente imposible, sin alterar la clau-

## Gavilanes

### El P. P. O. clausura un Curso de Resineros-Motoserristas

GAVILANES.— Esta villa, dotada primordialmente de frondosos pinares, enclavada en el mismo corazón del Valle del Tiétar, ha sido escenario tranquilo de un Curso que el Programa de Pro-

moción Profesional Obrera (P. P. O) del Ministerio de Trabajo ha venido impartiendo durante dos meses y medio a un total de 22 alumnos. Las enseñanzas fueron las siguientes:

#### RESINERO PICA DE CORTEZA

- Trazado de la entalladura.
- Clavos y grapas. Su colocación.
- Estimulante. Su preparación y aplicación.
- Barrascado.
- Remasado.
- Conocimientos de química inorgánica.

#### MOTOSERRISTA

- Motosierra.
- Manejo y conservación.
- Cambio de elementos.
- Reparación de averías.
- Talas sus clases.
- Desramado-Tronzado.
- Conocimientos de Física.
- Seguridad e higiene.

A la clausura del mismo se desplazaron el gerente provincial del P. P. O. señor Dugo Tienda, quien presidió el acto, acompañado del Inspector señor Soubrier Fernández, alcalde señor Sánchez Pérez, cura párroco, médico, concejales y demás autoridades locales.

La reunión celebrada, tuvo lugar en el salón del cine, donde el Monitor señor Merchán Escribano hizo un resumen del Curso, destacando la preocupación demostrada por el alumnado, puesta de relieve, en la puntualidad y asistencia, para adquirir el dominio en los nuevos métodos de resinación y conseguir el adiestramiento necesario en la manipulación de las motosierras, no solo para ser utilizadas en el trabajo, sino las atenciones periódicas que las mismas requieren. Finalizó sus palabras ofreciendo en nombre de su compañero y en propio su incondicionalidad sincera.

Un alumno, en nombre de sus compañeros, expresó con emotivas palabras: «Pecaríamos de ingratos si no hiciéramos público nuestro agradecimiento al P. P. O. por la cesión de este Curso, que tanto necesitábamos y que ha supuesto un cambio y mejora rotundos en el sistema de nuestro trabajo».

El señor alcalde, agradeció al Ministro de Trabajo, al gerente provincial y a los Monitores la gran labor desarrollada por este Curso.

El señor cura párroco, ponderó el cometido de la Formación Profesional y exhortó a los alumnos a que continuaran en esta línea, ya que con las materias aprendidas en el Curso no habían cubierto las posibilidades intelectuales de que estaban facultados.

El señor Soubrier puso de relieve que los conocimientos adquiridos durante el Curso, los situaban en vanguardia de las técnicas modernas en dicha Especialidad y que el carnet que iban a recibir era solamente un símbolo, toda vez que el auténtico valor radicaba en la formación recibida que les permitiría, en lo sucesivo, realizar su trabajo de forma racional; es decir mejorar y aumentar la producción disminuyendo el esfuerzo físico.

El señor Dugo Tienda, glorió, de forma acertada, la situación que dió origen a la creación del Programa, así como la finalidad del mismo; de manera resumida señaló las características principales.

Posteriormente agradeció a las autoridades la colaboración recibida, así como a los monitores el esfuerzo continuado y entrega al curso y a los alumnos por el interés demostrado que ha permitido el éxito del curso que finalizaba. Finalmente hizo entrega de los carnets y en nombre del delegado de Trabajo dio por clausurado el Curso.

### Además de las ofertas «SPAR» el SUPERMERCADO MODERNO

ofrece su promoción especial de: Aceitunas y variantes 5 pesetas bolsa. Fabada 10 pesetas bote medio kilo. (Máximo tres botes por cliente). Tomate de medio kilo a 5 pesetas. Servicio a domicilio. Precios especiales a Restaurantes y tiendas. Valespín, 25. Teléf. 213351.

## Policlínica

### «Parque de San Antonio»

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46/7/8. AVILA. Zona estéril — Dos quirófanos — Sala de partos — Sala de recuperación — Rayos X fijo y portátil — Ventiloterapia — Incubadora, etc. — Habitaciones con teléfono — Aseo — Oxígeno — Aspiración, etc. — Servicio permanente — Asistencia a urgencias de todo tipo — Médico de guardia, etc.

## PRODUZCA VD. LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

La cria de chinchillas constituye una labor cómoda y muy agradable que proporciona magníficos ingresos PUEDE CRIARLAS INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA

### chinchilla alemana le garantiza:

Seguro de vida y fecundidad \* compra de crias al contado \* beneficio mínimo \* asistencia técnica gratuita

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

chinchilla alemana  
Granja del Pasaje  
Perillo (La Coruña)



SOLO 30 MINUTOS DIARIOS!

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña)

## 29 plazas Escala Técnica Jefatura Tráfico - Título superior - Ambos sexos - 252.000 pesetas

Se han convocado 29 plazas, más vacantes, para ambos sexos, con 252.000 ptas. Edad: 21-40 años. Se requiere título universitario o de enseñanza técnica superior. Puede preparar esta oposición en su propio domicilio, con nuestras Contestaciones completas en imprenta, redactadas por funcionarios de la Escala Técnica, para los tres ejercicios. SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO) amplias instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados en la última oposición de esta clase, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 ptas. en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

### PISOS GRAN CONFORT EXENTOS DE IMPUESTOS

Entrada, 100-200.000 pesetas Resto 4 a 10 años.

#### VISITELOS:

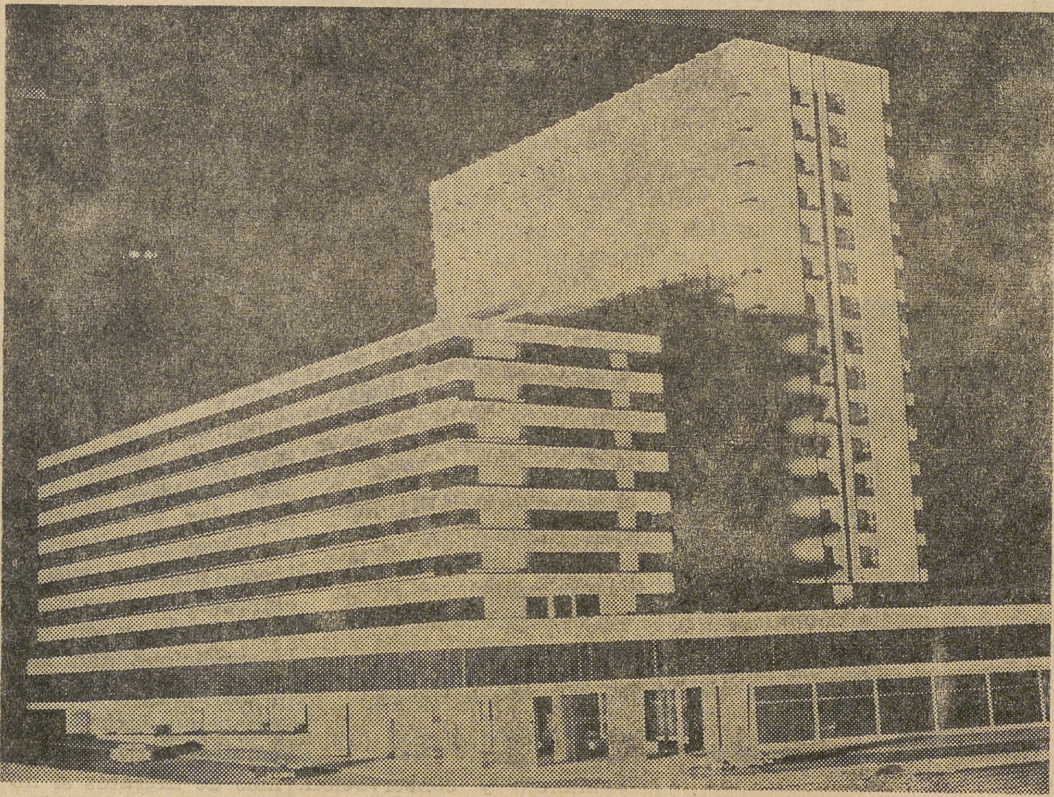
Paseo de San Roque, 5 a 11.

Exp. Av 1-66. R. L. Grupo I. Cal. def. 15-2 69.

Viviendas para domicilio permanente

# EUROBUILDING: UN HOTEL CONVERTIDO EN CIUDAD

## Ya es una realidad el Hotel del futuro



Maqueta del edificio Euro Building que muestra su aspecto final.—Foto Europa PRESS.

“BOUTIQUES”,  
 SUPERMERCADOS,  
 RESTAURANTES,  
 “BOITES”, OFICINAS,  
 APARTAMENTOS Y  
 GARAJES DENTRO DE  
 UN MISMO EDIFICIO

Por Alec OSABA

El mundillo interior de los grandes hoteles es lo más apasionante y variado con que uno puede encontrarse en la vida.

Vivir en un hotel durante semanas supone adquirir una serie de conocimientos y experiencias de todo tipo, que nos harán decir, en el futuro, que verdaderamente fue algo que valió la pena.

Un hotel no es solamente la recepción y la habitación que nos toca ocupar, sino que también es el ascensor que nos sube velozmente a la sexta planta, y en el que tantas sonrisas, palabras corteses y fórmulas de todo tipo, se intercambian minuto tras minuto.

El hotel es también ese comedor espacioso en el que nos sentamos a cenar con una persona, desconocida cinco minutos antes; es el bar con ceniceros cada veinte centímetros; es la “boite” con orquesta del momento; es el barman, ascensorista, mozo de equipajes, recepcionista, camarera, cocineros y guardia de noche.

Sin todas esas personas y cosas, un hotel jamás podría cumplir su misión de albergar y agradar al viajero.

Todos los hoteles no son iguales; esto es evidente. Hay hoteles gigantescos y con docenas de empleados que, sin embargo, no son atractivos, hoy día, para el público. Estos hoteles, conocieron su esplendor hace cincuenta años, cuando la gente de la aristocracia imperaba en Europa. Los hoteles eran para ellos y estaban acondicionados expresamente para esa clase de personas. En 1969, están completamente “demodés”.

Hoy, el hotel que mejor puede agradar y servir al cliente, debe ser atractivo, ágil, luminoso, con toques de juventud y actualidad, por doquier.

### EUROBUILDING, ALGO MAS QUE UN HOTEL

Madrid cuenta actualmente con numerosos hoteles de diferentes categorías y acondicionamiento. De entre todos ellos, solamente unos cuantos pueden considerarse como hoteles verdaderamente modernos y adecuados a la dinámica de hoy.

El último en edificarse, pero que, con toda seguridad, va a la cabeza de los demás, es el “Euro Building”.

Lo curioso de este gran hotel y que, ya en principio, la diferencia de los demás, es la mecánica especial con que ha sido creado:

El complejo actual del hotel comenzó, no hace aún muchos años, con un bloque de apartamentos que se alquilaban en principio, y que, más tarde, se pusieron a la venta. Cuando los propietarios de los apartamentos marchaban en diversas temporadas fuera de Madrid, estos pisos se alquilaban y los beneficios servían para ir montando el complejo hotelero.

El hotel ha sido levantado por medio de dos fases totalmente diferentes. La primera completada hace ya meses, forma un hotel distinto de los demás. Consta de 160 “suites” con salón y cocina, es decir un pequeño apartamento dentro del hotel. Ciento treinta de ellas son dobles. El servicio es, sencillamente prodigioso, ya que el

hotel cuenta con 130 empleados que, en un futuro no muy lejano, se convertirán en 300.

Mientras se recorre el “Euro-Building”, uno va pensando en los hoteles que ha visitado últimamente y compara las ventajas que este hotel tiene sobre los demás.

Es el primero en su estilo que existe en Europa, ya que ha sabido crear y conjugar hábilmente los servicios de un gran hotel, las comodidades de la propia casa y las instalaciones de una oficina de alto nivel.

Este es el hotel para el viajero cansado, para el visitante de Madrid, para el hombre de negocios y para el turista ocioso. Ni siquiera hace falta que una persona salga de él, ya que en sus instalaciones cuenta con todo lo necesario para hacer una vida normal y tranquila. Es una auténtica ciudad en miniatura, pero que, en posibilidades de adquirir lo que sea, no tiene nada que envidiar a la verdadera ciudad. Todas sus instalaciones son de auténtica calidad; abiertas al cliente del hotel a cualquier hora del día y con todas las ventajas que proporciona un servicio rápido y esmerado.

Dentro del hotel pueden hallarse “boutiques”, librerías, peluquerías, supermercado, restaurantes, sala de fiestas, garaje, oficinas de todo tipo, saunas...

### APARTAMENTOS PRIVADOS

La segunda fase, y la más ambiciosa, estará totalmente concluida a finales de año. No es fácil, ya que requiere tiempo y esmero completar esta fase del complejo, pues es de una amplitud tal que dejará chiquitos a los demás proyectos hoteleros que se hagan en un futuro inmediato.

Comprende siete primeras plantas de la torre de apartamentos, que dependerán exclusivamente del hotel de una manera directa. Cada planta consta de veinticuatro habitaciones con cuatro “suites” de gran lujo. Los apartamentos que no dependen directamente del hotel, se alquilarán por el tiempo que se quiera, mediante un sistema que hará beneficiario al inquilino. Cuando el propietario no reside en el apartamento, podrá alquilarlo, y las ganancias se repartirán de manera proporcional al coste.

Una innovación de la segunda fase es el sistema de comunicación por medio de unos ascensores ultrarápidos. Asimismo, tendrá una piscina semiaérea y un salón convertible para convenciones con capacidad para mil personas. Para estos efectos hay dispuesto un secretariado y servicio de azafatas trilingües.

Se ha pensado habilitar la sala de convenciones para celebrar, al menos una vez por semana, un festival; así como variados desfiles de modelos. Por supuesto que no podrá faltar un club-sala de fiestas en el que actuarán renombradas figuras de la canción y el espectáculo.

### EL CLIENTE EUROPEO ES EL MEJOR

Durante el tiempo comprendido entre los meses de Octubre a Junio, la mayoría de los hoteles de las principales capitales europeas se ven

muy concurridos por un tipo de personas a las que se conoce ya de una manera genérica por “bussinesman”, es decir, los hombres de negocios. Estas personas, que viajan constantemente resolviendo asuntos, ocupan los hoteles más cómodos para ellos y para sus actividades. Pero siempre parece que no encuentran el sitio más idóneo para dichas actividades.

Lo que exactamente necesitan es un lugar en el que, aparte de descansar y estar a gusto, puedan, sin salir de él, entablar contactos y resolver, de manera rápida, y en marco adecuado, sus asuntos. “Eurobuilding” les brinda todas esas ventajas, ya que, aparte de un ambiente propicio, dispone de oficinas con personal preparado para prestar esos servicios; de salas de reunión y de un servicio de telex en conexión con capitales europeas.

—“Sí. Efectivamente. Muchos clientes nos preguntan si podemos prestarles nuestra cooperación para resolver mejor sus asuntos. Normalmente, son hombres de negocios franceses y americanos los que con más asiduidad vienen al hotel”.

Uno de los recepcionistas de “Eurobuilding” nos habla de esas personas que se alojan en el hotel para trabajar, aparte de descansar.

—“Creo que este hotel está preparado para brindar todo tipo de servicios al cliente. Es un nuevo concepto de hotel; está realizado a escala europea”.

—¿Quién es el mejor cliente?

—El europeo, sin duda ninguna. Y, dentro del europeo, el francés. Son los más educados y amables. El italiano es el más bullicioso.

### “LO QUE MAS ME GUSTA ES BALTASAR”

“Santi” es un muchacho rubio de 14 años, despierto y seguro en su empleo: es mozo de ascensor en el “Eurobuilding”. También se ocupa de atender a los clientes en lo que le piden.

—Me gusta trabajar en este hotel; el ambiente es agradable y los superiores nos tratan con cariño. Además tengo poco tiempo para distraerme, ya que estamos ocupados casi todo el día.

—¿Qué tal os tratan los clientes?

—Bien. Muy bien. La gente agradece nuestros servicios; lo demuestran dándonos buenas propinas. Son muy amables.

—¿Qué, qué pienso del hotel? Es muy lujoso, muy bonito. Todos lo dicen. Cuando subo a los clientes en el ascensor, lo comentan entre ellos.

—Lo que más me gusta es el Baltasar, uno de los comedores del “Euro-Building”. Me gusta el color tan rojo. También me gusta el garaje, es muy espacioso, para más de 600 coches; las cocinas también son grandes, y el otro restaurante cafetería, “El Relais”, es precioso.

Así, a grandes rasgos; sin entrar en detalles que harían agotar numerosas cuartillas, es el Euro-Building. Un hotel nuevo, diferente a todos. Con un concepto renovador de la hostelería; un prototipo que servirá de ejemplo a los trasnochados hoteles de estos últimos cincuenta años.

## Tres elefantes

Miles de paqui...  
 sia y Mozanban...  
 Kruger y amen...

Cuando se...  
 izquierda, p...

La manada de elefantes recorre pausadamente la selva, un tanto apacible, del parque Kruger enclavado en pleno corazón del África del Sur.

Un helicóptero sobrevuela la manada en una tranquila mirada de enormes mamíferos. Pronto, uno de los elefantes barrita atronando la selva. Al poco tiempo pesada mole se tambalea y cae... Ha empezado la matanza de los elefantes... Centenares de ellos tienen que ser destruidos para que el parque Kruger, el “custo natural” de la reserva mayor de animales salvajes del mundo, no desaparezca.

### INVASION DE ELEFANTES

El problema ha surgido ahora. El parque Kruger sólo tenía 2.800 elefantes—cantidad justa para una normal marcha del parque—pero las últimas estadísticas han ocasionado que miles de elefantes irrumpieron en el parque Kruger desde Rodesia y Mozambique. Actualmente existen en él 8.000 elefantes. Si no es reducida su número, acabarán la vida de todas las especies del parque, según dice el “Chief Administration”, Mr. H. van Kloppers, en las oficinas enclavadas en el enorme parque de 21.000 kilómetros cuadrados.

El problema es, sobre todo, el del agua. Los elefantes acabarían con el agua del parque ocasionarían la muerte de los centenares de especies de otros animales que viven en dicho parque. Por ello, es absolutamente necesario exterminar varios centenares de elefantes.

—Para alcanzar “condiciones normales” de la subsistencia de las especies—me dice el Sr. Neil Fairall cuyo cargo corre la ración “matanza”—tenemos que matar de 3 a 4 elefantes cada día durante este año. Así eliminaríamos, en el mismo, unos 700. Por desgracia, la operación deberá prolongarse hasta conseguir en el parque, sólo unos 5.000 ó 6.000 elefantes, a lo sumo.

### PARQUE KRUGER PARAISO DE LOS ANIMALES

El parque Kruger, sus 21.068 kilómetros cuadrados, es el más importante de los doce parques que están distribuidos toda Sudáfrica. En él viven muchas especies ya hubieran pasado al pitulo de las desapariciones de no ser por el cuidado oculto que el hombre presta a la vida.

Se calcula que hoy en el Kruger 1800 impalas, más de 1.200 leones, 8.000 elefantes, 1000 búfalos, de h...

## Antes deben morir cada día

procedentes de Rhodé... emigrado al Parque... tras especies animales

Procedimiento para la matanza: dardos de acero que llevan acopladas unas inyecciones y son lanzados desde un helicóptero

una manada se dispara al primero de la... pto si es una hembra con su cría al lado **Por Juanjo CALLEJAS**

mos, leopardos, ce... rinocerontes, mo... cocodrilos, hienas, lopes... Además de... enares de especies de... ros y peces.

parque Kruger, a pe... de que es más peque... que el de Etosha, es... especie de "parque... to" de donde se trans... itan" especies de ani... es a los demás. Por... los cuidados del Go... no sudafricano se ex... han en esta reserva... animales.

Actualmente, el parque... e más de 1.400 millas... carreteras asfaltadas... más de las 1.600 mi... de carreteras de ser... Cada año son as... adas unas 40 millas... En él se invierten... 500 millones de pese... al año.

nto este parque col... los restantes —los del... luwe y los de Unfo... en Zuzulandia; el de... sbok, en el Kalaha... itado en el extremo... ccidental de Sudá... (en estos parajes se... le ver a los bosqui... en su medio am... te); el parque de ele... es de Addo cerca de... t Elizabeth, el de... ha, en el Africa del... este, que es el que... tiene más especies de... ales etc. dependen... n Ministerio de Ter... rios Nacionales a... s de un Consejo Na... al de Parques.

da año se manda un... lado informe de to... cada uno de los par... al Consejo Nacional... a su vez, lo remite... inisterio. De esta for... mientras Sudáfrica... siendo Sudáfrica... virán en el continen... ricano las especies de... males salvajes.

47 AÑOS DE EXISTEN... CIA

Allá por el año 1922 Su... dáfrica veía desaparecer, al trepidante ritmo de la industrialización y la civilización supertecnificada, la inigualable riqueza de la fauna. Se le escapa de la mano a medida que las fábricas se adueñaban del suelo de la República.

El presidente Kruger se dio cuenta y el peligro fue atajado a tiempo. Se creó el Parque Nacional Kruger, llamado así en honor del Presidente.

—No cabe duda —me decía Mr. Fairall— que, si no se hubiera creado a tiempo el parque Kruger, muchas especies que hoy tienen en él una vida plena, habrían desaparecido o estarían a punto de hacerlo.

El parque Kruger en sus 47 años de existencia, ha permitido un "reenganche" con la naturaleza de muchas especies de animales que caminaban hacia su destrucción. Sin embargo, no todo son ventajas en el parque Kruger...

### OPERACION "MATANZA"

Apenas ha amanecido. El helicóptero comienza a mover sus alas. Un grupo de negros va transportando al mismo unas cajas que contienen unas potentísimas balistas; unos dardos de acero con estrías y unas inyecciones que se acoplan a los dardos.

Poco después, (son las seis de la mañana) el helicóptero despega. Pausadamente recorre la selva del Kruger. Al poco tiempo vemos una manada de elefantes. Claramente, sus enormes corchones se recortan so-

bre una laguna. Sus trompas esparcen el agua con terrible fuerza sobre sus escamosas pieles.

Un experto carga la balista. La distancia entre el helicóptero y la manada es de unos 120 metros aproximadamente. Sin que medie una palabra, la víctima ha sido ya elegida: el primer elefante de la izquierda caerá abatido...

### "NO HAY QUE REFLEXIONAR"

"Los escogemos al azar porque también la naturaleza actúa al azar—dice con un deje de tristeza en su voz el biólogo doctor Fairall—. Cada elefante tiene un papel en la vida de su comunidad y, por tanto, su muerte causa una pérdida en la familia, no importa si es joven o viejo, macho o hembra. Por esta razón, los cazadores desde el helicóptero, antes de comenzar a volar, han establecido un plan. El primero de la izquierda, por ejemplo, tiene que morir. Así se consigue mayor rapidez y se evita toda posibilidad de discusión".

Hay, sin embargo, una excepción. Únicamente si "el primero de la izquierda" es una hembra con su cría al lado, se salvará de su inexorable destino.

El dardo, con su mortal carga, ha salido disparado. El elefante —en este caso concreto es un macho de enormes colmillos y de varias toneladas de peso— ha barritado al sentir el extraño picotazo. El resto de la manada le mira extrañado. Nada han sentido. Nada ha sucedido, al menos aparentemente, para que extiendan sus enormes orejas para otear el peligro. La muerte ha venido si-

lenciosa, y, un poco, como a lo tonto.

El macho que siente la extraña picadura —quizá menos que lo que significa una inyección para un hombre— va perdiendo fuerzas, ante la cada vez mayor extrañeza de sus compañeros. Poco a poco, comienza a tambalearse y, al tiempo, cae pesadamente a tierra... Está muerto.

La operación se repite unas tres o cuatro veces al día.

Desde el helicóptero se determina, por medio de la radio, el emplazamiento exacto donde se halla el enorme cadáver. Hay que darse prisa, pues del elefante se aprovechará todo, absolutamente todo. **POR 40.000 PESETAS SE VENDE UN ELEFANTE**

Volvemos al campamento de Skukuza para almorzar. Mr. Kloppers abre un cablegrama que hay sobre su mesa. Procede de Holanda y lo envió un tal Mr. Van de Brink. En el cablegrama dice, ni más ni menos, que está dispuesto a comprar diez jóvenes hembras de elefante... No especifica para qué.

—Usted también puede tener una elefante joven. Basta con que nos entregue 40.000 pesetas —unos 400 rands— y se llevara una elefante a Madrid...

Es también un método para "limpiar" el parque de elefantes: la venta de hembras jóvenes.

### NEGOCIO CON LOS ELEFANTES...

Es probable que, dentro de muy poco tiempo, el mundo se vea invadido de latas de carne seca de elefante, "biltona", como se ve ya invadido de carne seca de antilope.

Ahora se está montando a toda marcha una gran fábrica de conservas cárnicas cuyo principal porvenir será el elefante. Mejor dicho, los centenares de elefantes, cada uno de ellos con sus centenares de kilos de carne, que irán a parar a la fábrica.

El problema surge a la hora de transportar los enormes cadáveres hasta las cámaras frigoríficas.

No se puede llevar al elefante al lugar ideal para matarlo. Hay que hacerlo cuando y donde se pueda. Después, el elefante, por medio de grúas potentes, será izado al camión y transportado hasta las cámaras.

De allí, el hasta hace poco temible animal, sairá enlatado en pequeños botes de carne... Hasta los animales salvajes tienen que rendirse al atroz sino de la civilización. El individuo no importa; sólo importa, algunas veces, la especie.

¿Se convertirá el parque Kruger, orgullo de los sudafricanos, de una enorme reserva de animales salvajes, en una no menos enorme reserva de carne en bote?

## Temas para comentar

# Ejercer autoridad

## supone amor

### Y el ejercicio del poder es servicio

Se quiere la autoridad, o al menos se acepta. Pero no se quiere el poder. ¿Cómo llamar al ejercicio de la autoridad? Se dice que es un servicio y, ciertamente, lo es. Pero el «servicio» de la autoridad, ¿no sería también para el caso «ejercicio de poder»? Cuando San Pablo, en la primera y más aún en la segunda carta a los corintios, habla de su servicio a la Iglesia, ¿no es su servicio ejercicio de poder también?

No hay contradicción entre poder y servicio, como no la hay entre autoridad y amor. Aquél que tiene autoridad en la Iglesia presta un servicio en el ejercicio de su mismo poder.

Enfrentar poder y servicio es contraponer autoridad y carisma, como si fuese contradictorio que el carisma del amor se configure en la Iglesia en el principio de la autoridad. El ágape es como el alma, el principio de la vida de toda la Iglesia; pero la vida de la Iglesia se expresa como vida de un cuerpo social, de un pueblo ordenado. La caridad se encarna en las virtudes morales, en la vida social de la Iglesia. El ejercicio de la autoridad en ella supone, ciertamente, el amor, y es por ello un servicio; pero, mientras se vive en este mundo en una economía sacramental, es, asimismo, un ejercicio de poder.

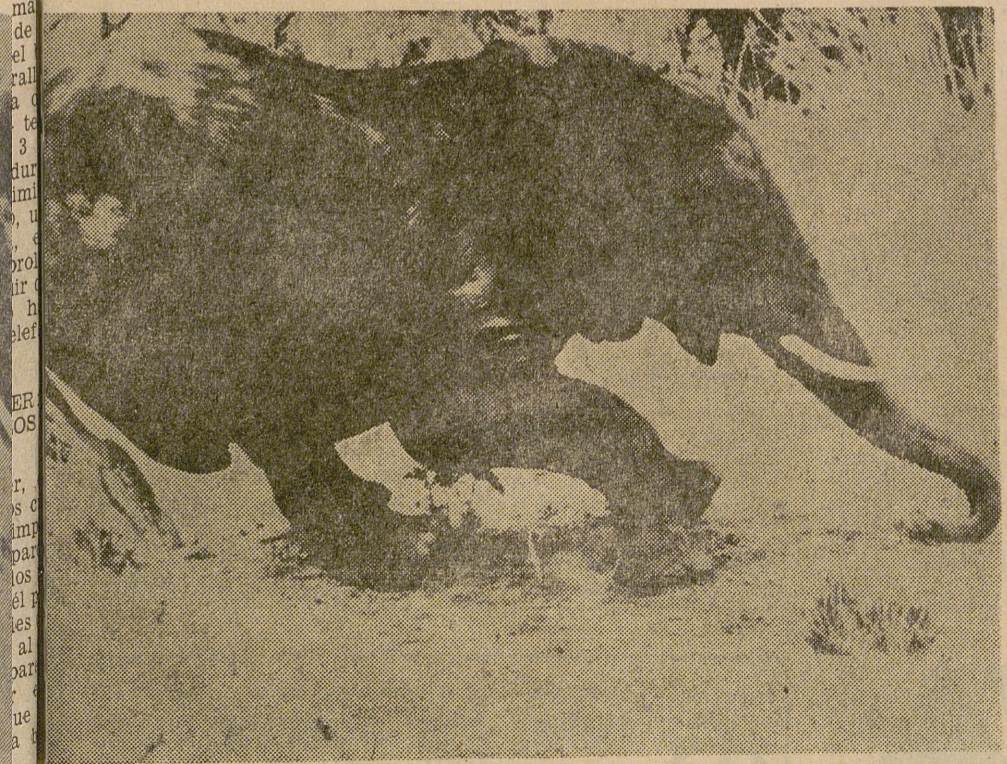
Una autoridad que no tuviese poder, ¿sería todavía autoridad? Como no hay oposición sino identidad misteriosa entre la Iglesia jerárquica y la Iglesia carismática, así hay misteriosa identidad entre autoridad y amor, entre poder y servicio. El servicio al que, según las epístolas pastorales, son llamados Timoteo y Tito para gobernar la Iglesia, es ya ejercicio de verdadero poder eclesial; y

ejercicio de verdadero poder lo es también que Clemente, vi- viendo aún el apóstol Juan, presta a la Iglesia de Corinto con su primera famosa carta.

El poder de los obispos no deriva, en verdad, en la época constantiniana, de una contaminación de la Iglesia, que hubiera tomado prestada del estado pagano su forma de gobierno. Bastaría leer las cartas de San Ignacio mártir, discípulo del apóstol San Juan, para no decir tan grandes incoherencias. Si, efectivamente, el poder del obispo está al servicio de la comunidad, y todo esto supone el amor; mas, aun cuando no fuese el amor el que inspirase a cada obispo, supone al Espíritu Santo que anima a toda la Iglesia. Como, según la teología oriental, la infalibilidad del magisterio supone la santidad de la Iglesia, así y tanto más supone el poder de la autoridad. La unidad de la Iglesia jurídica y de la Iglesia carismática exige esta doctrina. De hecho, cada uno en la Iglesia es responsable de sus actos, puesto que es libre; pero es siempre a la vez instrumento de Dios para aquello que debe ejercitar en fuerza de un poder que ha recibido, en orden y para beneficio de la Iglesia entera.

Si, pues, un obispo viniese excepcionalmente a menos en el amor, no se reduciría por eso su poder. Sigue siendo instrumento de aquel amor que anima y rige a toda la Iglesia. En esta situación se solicita más aún el amor en aquéllos que son el objeto de este poder. En su obediencia deberán vivir un amor todavía más grande para compensar el defecto de este amor en quien ejercita el poder.

Ivo Barsootti

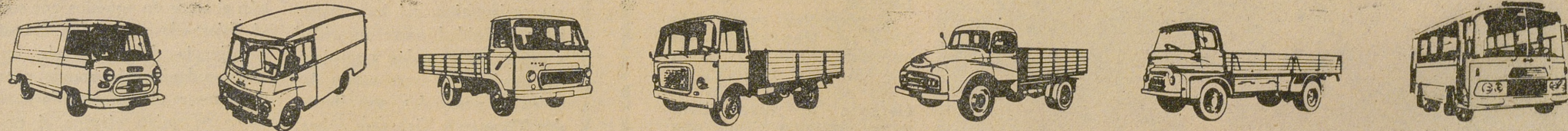
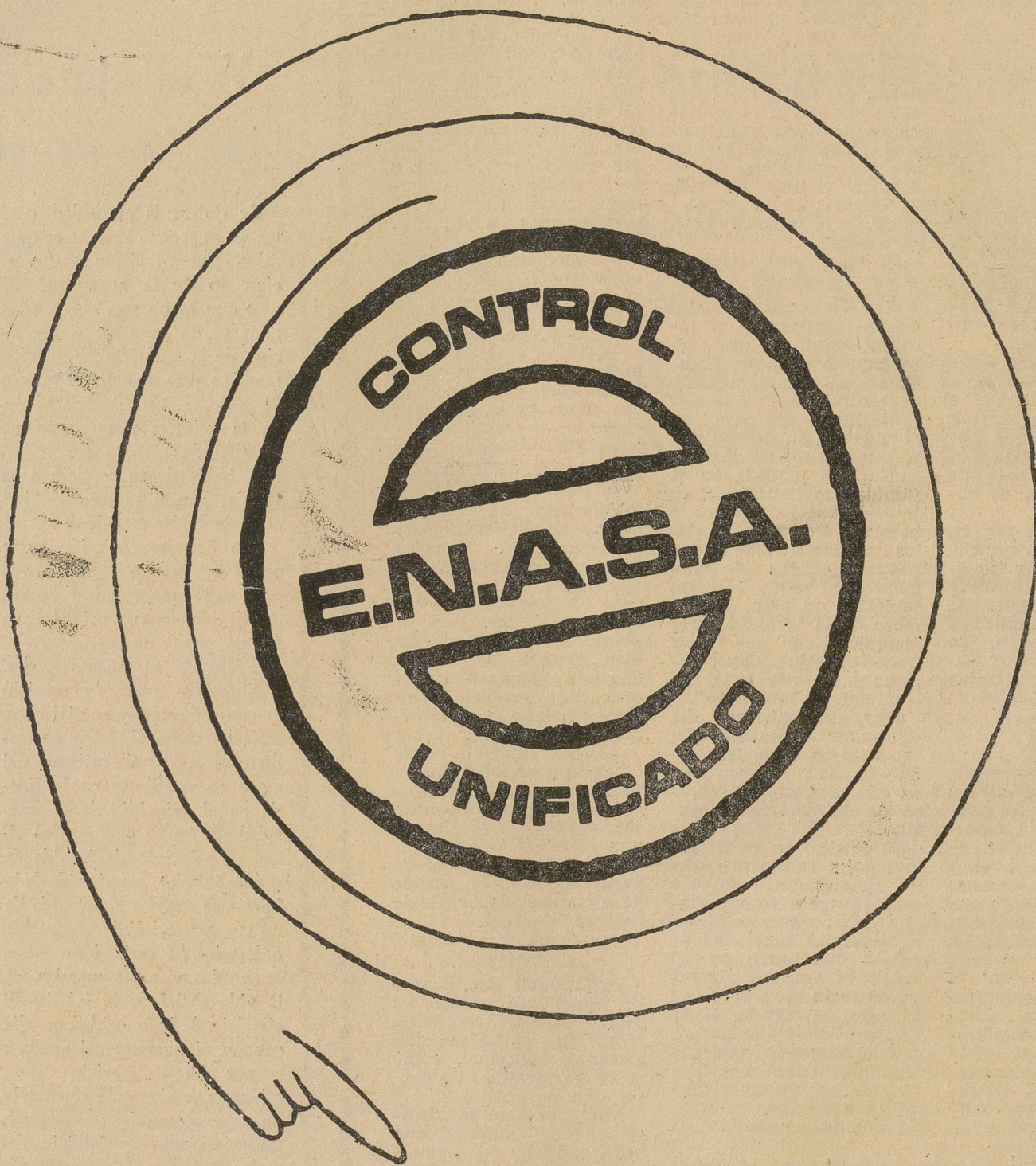


El elefante se derrumba pesadamente sobre el suelo después de ser asetaado desde un helicóptero. Pero los dardos de acero utilizados para la matanza llevan inyecciones que evitarán el sufrimiento de la agonía al animal.—(Foto Europa Press)

Furgonetas, Furgones, Microbuses,  
Camionetas, Camiones, Capitonés  
**«EBRO»**  
LA MARCA DE CALIDAD  
Concesionario:  
**Velasco**  
Avda. de José Antonio, 26.—AVILA

# SAVA 1969

## UN AVANCE EN TECNICA Y SERVICIO



Este "avance técnico SAVA 1969" es consecuencia de la integración ENASA y SAVA. De esta forma ha sido posible responder al desafío

tecnológico a que se encuentran sometidos hoy los mercados. La calidad es hoy más que nunca un privilegio de los fuertes. Nuestro "avance" de

este año se extiende también a los servicios de postventa y a los repuestos. Por eso, nuestra red de Asistencia Técnica ha sido duplicada.



Este sello testifica un avance en técnica y servicio

**CONTROL UNIFICADO ENASA**

# SAVA

SOCIEDAD ANONIMA DE VEHICULOS AUTOMOVILES



J-4: 850 Kgs. ● LDO-5: 1.500 Kg. ● S-211: carga útil + caja = 1.825 Kg. ● S-221: carga útil + caja = 2.325 Kgs. ● SH-400: carga útil + caja = 4.200 Kgs. ● SH-550: carga útil + caja = 5.800 Kgs. ● SZ-521: carga útil + caja = 8.030 Kgs. ● FF-800: carga útil + caja = 9.210 Kgs. ● FH-800: carga útil + caja = 9.010 Kgs. ● Berliet GPS-12: peso total en carga = 26.000 Kgs.



# Ofensivas aéreas contra las ciudades más populosas de Vietnam del Sur

SAIGON, 14.—La emisora oficial de radio norvietnamita dijo esta mañana que las ofensivas lanzadas en Vietnam del Sur en el mes

de febrero, y también las de esta semana tenían por fin probar el "extraordinario poder de lucha" de sus fuerzas.

En un comentario captado en Saigón, la emisora de Hanoi dijo que la oleada de bombardeos durante los dos días pasados en Vietnam del Sur iban encaminados a infligir castigo a "los norteamericanos y a sus aliados".

Dijo que los ataques en gran escala del mes de febrero pasado, como los del domingo, por la noche y los del lunes han demostrado que los comunistas disfrutaban de una "positiva y segura posición" en los campos de batalla.

"La lucha continuará" añadió la emisora.

"Los norteamericanos han estado intentando engañar a la opinión mundial afirmando que "paso a paso iban camino de la paz".—(Efe-Upi).

## DA NANG BAJO LOS COHETES DEL VIETCONG

SAIGON, 14.—Ocho cohetes cayeron hoy en la ciudad de Da Nang, ocasionando la muerte de veintidós personas e hiriendo a veintiuna en la tercera noche consecutiva de bombardeos contra las ciudades de mayor número de habitantes.

Portavoces militares han manifestado que los guerrilleros han disparado cohetes de 122 mm. de fabricación soviética contra Da Nang, la segunda ciudad en población de Vietnam del Sur.

Excepto dos, todos los muertos eran civiles, igual que los heridos de los cuales solamente tres eran militares.

Con este ataque, las fuerzas norvietnamitas y del Vietcong habían ampliado sus ataques contra las tres ciudades más populosas de Vietnam del Sur.

El bombardeo de Da Nang ha coincidido con la visita del secretario de Estado norteamericano William P. Rogers.

Fuentes militares calculan que la ofensiva ha costado a las fuerzas comunistas cerca de 1.000 muertes desde la iniciación de las operaciones el domingo. Las bajas de las fuerzas norteamericanas, en el mismo espacio de tiempo, han sido de unos cien muertos y más de cuatrocientos heridos. —(Efe-Upi).

## VISITA DEL PRESIDENTE SOVIETICO A COREA DEL NORTE

MOSCU, 14.—El presidente soviético, Nikolia Podgorny, ha salido hoy en avión en dirección a Pyongyang para una visita oficial a Corea del Norte, informa la agencia Tass.

El presidente Podgorny, que salió de Moscú el lunes, pasó por las ciudades siberianas de Irkutsk y Vladivostok.

Ambas ciudades están próximas al punto de la frontera chino-soviética, actualmente en disputa.—(Efe-Reuters).

# Los astronautas del Apolo, declarados aptos

NUEVA YORK, 14.— Los tres astronautas del «Apolo 10» han sido declarados «listos para el vuelo» tras el último examen médico a que han sido sometidos ayer en Cabo Kennedy, antes de su partida hacia la Luna, el próximo domingo.

Un portavoz de la Nasa dijo hoy que Thomas Stafford, John Young y Eugene Cernam «se encuentran perfectamente de salud y con excelente ánimo y han sido declarados «listos para el vuelo» por los médicos tras una mañana de minuciosos análisis.

## 3.858 controles vigilarán el Apolo 10

CABO KENNEDY, 14.— Existen 3.858 controles por medio de los cuales se puede estar al tanto de la marcha del cohete Apolo en su vaje hacia la Luna.

Todos ellos indicarán el funcionamiento del gigantesco cohete cuyos datos serán retransmitidos a la Tierra durante el vuelo de los astronautas Stafford, Young y Cernam.

También los innumerables cuadros distribuidos por toda la nave suministrarán información sobre la velocidad del cohete y de la nave espacial, su vibración, nivel de carburante, voltaje, posiciones de las válvulas y llaves en toda la maquinaria, e incluso la velocidad de las palpaciones de los astronautas.

La información telemétrica procedente del espacio nutre a los computadores, quienes la distribuyen por diferentes circuitos a los correspondientes equipos de control de la base de lanzamiento y al centro de vuelos espaciales tripulados de Houston.

El total de controles se elevan a 2.342 procedentes de las tres secciones del cohete Saturno y su sección de instrumentos, 322 de la cápsula de mando del Apolo, y 1.194 del ingenio espacial que alcanzará en la Luna —siendo esta su segunda misión tripulada y al que se le someterá al más riguroso control para su puesta a punto.

## Sexta columna

# «La marcha de los pobres» descontenta con Nixon

WASHINGTON, 14. (Por Juan Roldán de EFE).

A pesar de haber evitado del programa la parte espectacular de una "marcha" sobre la ciudad y un campamento de barracas en los parques públicos, manifestaciones pacíficas, etcétera, que caracterizaron la campaña de los pobres el año pasado, sus miembros han recibido de los republicanos peor trato que de los demócratas.

El reverendo Ralph David Abernathy, sucesor de Luther King al frente de la Conferencia de dirigentes cristianos del Sur y organizador de la "marcha de los pobres" salió hoy de su entrevista de dos horas y media con el presidente Nixon diciendo que había sido "la reunión más infructuosa que hemos tenido hasta el momento".

"Creo que Nixon es un político cauto, astuto e inteligente, pero no creo que hayamos obtenido nada constructivo en nuestro encuentro", comentó Abernathy.

Abernathy con otros treinta miembros de la campaña que esperaron fuera de la Casa Blanca, fue invitado a exponer sus demandas ante el Consejo para asuntos urbanos del presidente después de que varios ministros del Gabinete Nixon se habían negado a recibirle por separado.

El líder negro, sucesor del movimiento pacifista del Premio Nobel de la Paz, asesinado en abril del año pasado, dijo a los periodistas que había descubierto que Nixon "siente que el pueblo de Vietnam es más importante que la gente pobre de esta tierra que se supone es la más libre y abundante de la tierra".

En junio de 1968, cerca de tres mil personas de diferentes puntos del país, pero especialmente del Sur, se instalaron en Washington en lo que denominaron la "Ciudad de la Resurrección".

## Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
RAYOS X  
Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330.

## 24 horas del mundo

● El presidente Nixon piensa permanecer ocho años en la Casa Blanca, pero considera que el senador Ted Kennedy es un enemigo de consideración ha dicho el director de Comunicaciones del actual presidente, Herbert Klein.

● El Senado italiano ha aprobado el aumento de las penas correspondientes a los delitos relacionados con las publicaciones y espectáculos obscenos y ha restringido el número de películas que considera inadecuadas para menores.

● La viuda del fallecido presidente Eisenhower ha salido con dirección a Europa para pasar una temporada de descanso y visitar a su

hijo John, actual embajador de EE. UU. en Bélgica.

● Un muchacho de veintisiete años, Lain Krivine que actualmente cumple el servicio militar ha presentado ante el Consejo Constitucional francés su candidatura para la Liga comunista (troskista) a la Presidencia de la República.

● La cámara de televisión en color de poco más de cinco kilos de peso que será utilizada por los astronautas del Apolo está valorada en cuarenta mil dólares.

● El seminario teológico protestante de Nueva York, cuyo edificio fue ocupado por estudiantes negros y blancos ha vuelto a la normalidad.

## Representante

muy introducido para AVILA y su provincia precisa primera industria tornillera. Medianías abstenerse. Dirigir solicitud por escrito a BOSCH PUGET (Referencia 307). Paseo S. Juan, 51, Barcelona.

## 24 horas de España

● El Jefe del Estado continuó en el día de ayer sus jornadas deportivas de pesca del salmón en el río Narcea.

● Se han recaudado en la cuestación efectuada ayer en la Lucha contra el Cáncer dos millones de pesetas más que el año pasado, calculándose que los donativos de los madrileños suman más de 34 millones.

● Ha sido inaugurado en la capital de España el VI Salón de la Electrificación al que, por vez primera acuden visitantes extranjeros en busca de una apertura de mercado.

● Según el informe de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social se ha registrado una li-

gera alerta en el sector económico de precios al por mayor con una tendencia al alza.

● En el seno de la Feria Internacional de Barcelona se va a celebrar el próximo Congreso Hispano-Africano de Cooperación y Comercio.

**Importante grupo asegurador precisa agentes capital y pueblos de la provincia.**  
Escribir al apartado 14.466. Madrid

## AMBULANCIAS SANITARIAS Ciriaco García

Servicio permanente - Teléf. 21 11 56 - AVILA

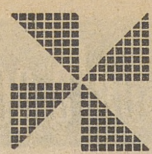
# NO MALGASTE SU DINERO

Una cita: En Avila  
Dirección: Avda. de José Antonio, 30  
Comercio: Electrodomésticos

Las prisas para nada son buenas

Muy pronto en Avila, encontrará el electrodoméstico que Vd. busca.

Son productos con la garantía  
**PHILIPS**



## Popularidad de ciertos programas de TVE

## «La casa de los Martínez» lleva tres años en la pequeña pantalla

## «Nivel de vida», una de cal y otra de arena

Son varios los programas de Televisión Española que cuentan con el don de la popularidad.

Programas que, al ser del agrado del telespectador, gozan con una audiencia amplia y complacida; una

audiencia que se lo pasa «en grande» frente a la pequeña pantalla. Una prueba evidente de

cuanto decimos, nos la viene a ofrecer «La casa de los Martínez», un programa popular donde los haya. Uno de los programas que atrae al telespectador. Así se explica perfectamente que lleve ya tres años ininterrumpidos en antena. Y suponemos que, por el éxito que, semana tras semana, alcanza, le debe quedar «cuerda» para rato. Claro está que, para ello, «La casa de los Martínez» tiene su secreto. El secreto de la variedad. El secreto de ir introduciendo, día a día, novedades interesantes, emotivas y hasta llenas de gracia, según los casos, sin abandonar por ello su clásica línea argumental. Y así es cómo, las escenas que se producen en «La casa de los Martínez» conservan, en todo momento, el sello inefable de la intimidad del hogar, no siempre fácil de conseguir. Para ello, las novedades adquieren forma de visita, que dan al programa un atractivo especial y, en ocasiones, como sucedió el viernes pasado con la presencia de Lola Flores, acompañada de su marido, Antonio González y de su encantadora hija, una chiquilla cuyos años se cuentan con los dedos de la mano, todo un curso de gracia y simpatía, al bailar la pequeñuela con la compañía y acompañamiento de sus padres. De verdad que constituyó todo un insospechado y grato espectáculo.

Existen en TVE programas que no mantienen una uniformidad más o menos ajustada a un determinado nivel. Que, aún dentro de los diversos espacios, fluctúan en altibajos incomprensibles. Tal suele ocurrir con «Nivel de vida», que ocupa parte de las sobremesas de las tardes, durante toda la semana, a excepción de los sábados y domingos.

No es que queramos decir que «Nivel de vida» carece de cosas interesantes; de cosas buenas, que las tiene de verdad. Pero también existen otras que no lo son tanto. Entre col y col, lechuga.

Por ejemplo —otro día nos ocuparemos de su parte positiva— la filmación proyectada, dentro del espacio «La Moda», en el programa que nos ocupa, el pasado miércoles, para «presentarnos algunos modelos del guardarropa de Lady Es-

paña», Rocío Jurado, con esta como maniquí —frivolidades aparte— no fue, precisamente, un trabajo como para conceder «matrícula de honor» a su realizador: oscura, con planos poco, o nada, afortunados y otras deficiencias por el estilo que dejaron «en ayunas» a los telespectadores —sobre todo a las telespectadoras— pendientes del «pase». En efecto, las más de las veces, difícilmente se dejaba adivinar, tan siquiera, la silueta de la presentadora, por otra parte, preocupada solamente en adoptar toda clase de «poses», hasta echada en el suelo y con su cara —cara bonita, desde luego; pero no se trataba de eso— como primer plano... que lo que menos dejaba ver era el vestido. ¡Cómo para captar detalles de los modelitos en cuestión!

En realidad, fue todo menos lo propuesto.

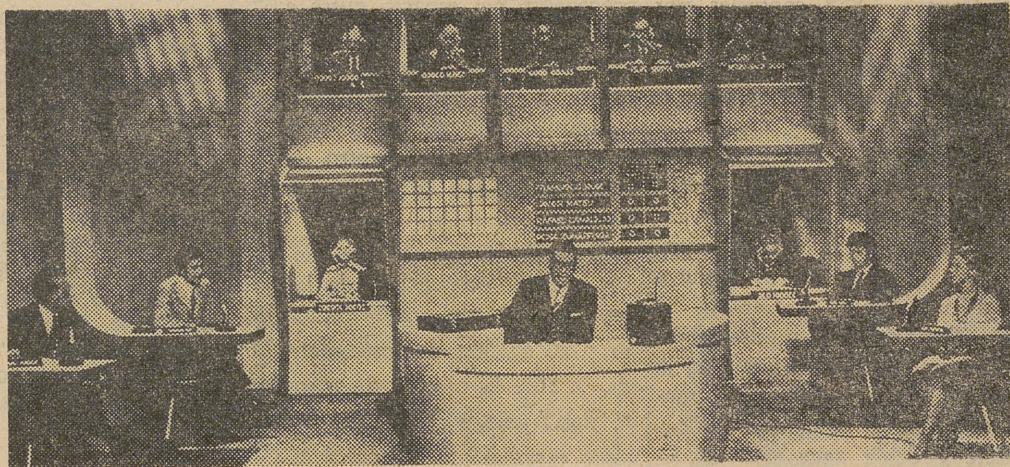
## Todavía no se vislumbra el mejor de los «mejores»

## Esta semana lo fue el alcalde de Belmez

Decíamos... la pasada semana que, el programa-concurso «Un millón para el mejor» había experimentado algunas modifi-

aviso— la película «El naufragio del Crescent Star» proyectada en «Sesión de noche» del domingo, día 4 pasado, para

puntos. Después don Rafael Canalejo, con 47 y, en último lugar, con 44 puntos, don Francisco Ruiz, a costa del cual fue-



caciones, lo mismo en lo que se refiere a su desarrollo como a su presentación.

En efecto, como complemento de cuanto entonces decíamos, ofrecemos ahora una vista general del «escenario» donde se desenvuelve la reñida —pero de forma muy deportiva, efectivamente, que todo hay que decirlo— competición, en la que continúan participando los cuatro «finalistas» que la iniciaron en esta fase solamente a ellos dedicada.

Por cierto que, en el programa de anteanoche —y, sobre todo, teniendo en cuenta que todavía les falta superar nada menos que quince pruebas más— continúa sin vislumbrarse quién va a ser el mejor entre los «mejores». Es más, los resultados obtenidos en esta última sesión sirvió para que las puntuaciones estuvieran, al final más equilibradas. Y quien, por supuesto, consiguió un considerable avance fue don Rafael Canalejo, el alcalde de Belmez, triunfador de las dos pruebas a que, los concursantes, fueron sometidos, y en las que puntuó más que sus compañeros, lo que le sirvió para avanzar un puesto, pasando del cuarto al tercer lugar de la clasificación.

Las pruebas, continúan siendo comunes para los cuatro, lo que constituye la mejor manera de mantener la más absoluta ecuanimidad entre ellos. Aunque no comprendemos cómo es que había que dar por supuesto que los cuatro tenían que haber presenciado —sin previo

luego juzgar o defender al protagonista del filme.

El caso es que, al finalizar el programa, las cosas estaban de la siguiente forma: en primer lugar, con 60 puntos, don Javier Matéu. Doña Rosa Zumárraga, que ganó un puesto, para colocarse en el segundo, quedó con 48

ron los ascensos de doña Rosa y de don Rafael.

Pero no llevan cubierta más que la cuarta parte del total del número de pruebas a superar. Todavía hay programa para rato. La pelota —perdón, el millón— sigue, pues, en el tejado.

## «Daktari», tras dos años en TVE, una serie que mantiene el interés

El otro día estuvo entre nosotros el doctor Rodríguez de la Fuente. Vino, como es sabido, don Félix, a pronunciar una conferencia. El amplio salón de la C. N. S. se vio insuficiente para albergar

a un auditorio que requería una doble o triple capacidad. Y es que, la popularidad del «amigo de los animales» que, todas las semanas, a través del programa «Fauna» se asoma a la pequeña pantalla,

es muy considerable.

Los temas relacionados con el insospechado mundo de los animales, suscitan, siempre, un gran interés. No solamente entre la gente menuda, sino también entre los mayores. Prueba evidente de esto es, también, ese curioso programa que, la Primera Cadena de TVE, emite todos los miércoles, a las tres y cuarto de la tarde. Nos referimos a esa serie de telefilmes que con el título de «Daktari» hace las delicias de una extensa y heterogénea audiencia. Por cierto que, precisamente, ahora, cumple dos años de permanencia en nuestra pequeña pantalla. Igualmente, ha entrado en su cuarto año de emisión en la Cadena de Televisión Norteamericana CBS (una de las más importantes de U. S. A.), donde, asimismo, goza del favor del público.

También aquí, en España, tiene una gran aceptación, lo que explica su audiencia, fiel y numerosa, que sigue las mil incidencias provocadas por

el pacífico león «Clarence» y el simpático e ingenioso chimpancé «Judv» lo que da lugar a una serie de aventuras, en las que se mezclan el humor y el sentimentalismo, sin tasa ni medida.

Las filmaciones, empe-

ro, constituyen, a veces, unos magníficos y atractivos documentales sobre las diversas especies de animales, fieros y exóticos, de la selva; filmaciones que producen admiración, curiosidad e interés.



# Aquí, los deportes

**Sigue sin aclararse el lío de los campeones mundiales de peso pesado**

## Joe Frazier (Consejo Mundial de Boxeo) defenderá su corona frente a Jerry Quarry

## Jimmy Ellis (W. B. A.) se enfrentará al campeón de Europa Henry Cooper

El «lío» de los campeones de peso pesado no acaba de aclararse. Y seguimos con los tres titulares mundiales, pues hay todavía organismos que reconocen a Cassius Clay como el legítimo campeón del mundo. ¿Vuelve? ¿No vuelve? Las declaraciones del charlatán de Louisville son contradictorias.

En cuanto a los dos campeones —oficiales, que podríamos llamar—, Joe Frazier y Jimmy Ellis, que, si no han demostrado la talla de Cassius Clay, sí se han acreditado como los dos mejores, sin discusión, hasta el momento, siguen sus carreras

triumfales, cada uno por su camino.

QUARRY, «LA ESPERANZA BLANCA»

Frazier defenderá su título frente a Jerry Quarry, el californiano considerado como «la esperanza blanca», que tan buen papel hizo en el torneo de la W. B. A., en el que llegó a la final, que perdió a los puntos frente a Ellis.

Fracasado, pues, en sus aspiraciones de coronarse campeón mundial por esta derrota, Quarry siguió en la brecha y tras sus últimos éxitos, ahora se le va a presentar una nueva oportunidad —el 21 de junio próximo— contra Joe Frazier, el campeón al que reconoce el Consejo Mundial de Boxeo, mientras que a Jimmy Ellis le reconoce la Asociación Mundial de Boxeo (W. B. A.), dos organismos bien distintos, siempre enfrentados el uno con el otro, y que conviene discernir con claridad.

Jerry Quarry tiene su arma principal en la mortífera «contra» de derecha, con la que derribó a Floyd Patterson y a Thad Spencer. Pero, no parece que Frazier se dejará sorprender, pues supera en movilidad y rapidez al aspirante.

Frazier, imbatido en casi una treintena de combates como profesional, ha batido antes del límite a sus últimos adversarios: a Buster Mathis, en el undécimo round a «Pulgarcito» Ramos, en el segundo, y a Dave Zynglewicz, en el primero. Sólo dos adversarios lograron llegar al límite en combates a diez rounds, sin el título en juego: «Ringo» Bonavena, en Nueva York, el 22 de septiembre de 1966, y George Johnson, en Los Angeles, el 4 de mayo de 1967. Todos los demás cayeron abatidos ante el empuje y la agresividad de Frazier, que, más que un pegador nato, es un peleador de los que no dan tregua al adversario.

COOPER, UN ASPIRANTE CON «PUNCH»

Por su parte, Jimmy Ellis tiene por delante un horizonte despejado. Su próximo challenger, el británico Henry Cooper, campeón de Europa, que ya tuvo su oportunidad ante Clay, no parece un rival capaz de ponerle en dificultades, aún reconociendo la dura pegada del aspirante, que llegó a tirar a la lona a Cassius Clay.

Pero, ha surgido un grave inconveniente para la celebración de esta pelea y es que la Junta de Control del Boxeo Británico no la reconoce como valedera para el título, puesto que no reconoce a Ellis como campeón, sino a Joe Frazier.

¿Cuándo se acabarán los

**Femsa, de Madrid, y Avila C. F. mañana en San Antonio**

Mañana jueves, festividad de la Ascensión, tendremos en San Antonio, a las cinco de la tarde, encuentro oficial de Liga de Primera Regional. El Avila recibe al Femsa, equipo que está situado en el centro de la clasificación. Si el Avila ganó en la primera vuelta en el campo de la Ciudad Lineal ahora debe hacerlo con mayores motivos en San Antonio.

El primer equipo abulense, va con todo hecho, ofrecerá una tarde de fútbol tranquila en la que debe superar en juego y ganar a su adversario.

Joaquín Benito

## Plaza de Toros de Peñaranda de Bracamonte

Jueves 15 de mayo de 1969

A las cinco y media de la tarde

### Enorme Corrida de Toros

6 hermosos y bravos toros de la acreditada ganadería de D. Atanasio Fernández de Salamanca para los espadas

**Alfredo Leal**  
**Manuel Benítez El Cordobés**  
**Sebastián Palomo Linares**

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

Venta de localidades: En Peñaranda en los sitios de costumbre y en Salamanca en el Bar Laure y en la Cafetería Siboney

**STOMALIX-3**  
**SAIZ DE CARLOS**  
ESTÓMAGO INTESTINOS

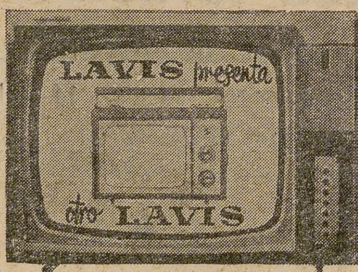
**¿Desea aprender a conducir?**

**Acuda a: Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321.

**Mañana**

**5'00 Tarde**  
**Hípica**



Televisión Española retransmitirá en directo desde el Real Club de Polo de Barcelona el Gran Premio de las Naciones.

Para el más exigente...

**Un LAVIS**

Diversidad de modelos a precios interesantes

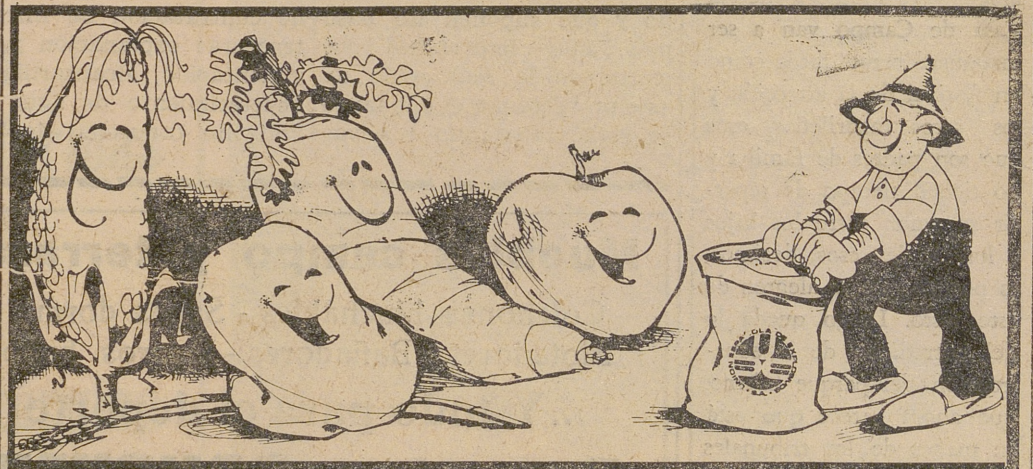
Servicio técnico garantizado

**COMPANYS, S. A.**

Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA

**¡SEÑORA, SEÑORITA!**

El distintivo de una mujer está en ir siempre bien peinada, y esto sólo lo conseguirá, llevando las ya muy conocidas pelucas de Chenchá. Vea sin compromiso la demostración que se hace todos los jueves a las ocho de la noche en Vara del Rey, número 1 y quedará altamente sorprendida al ver tales maravillas.



**TODOS CONTENTOS CON**  
**7-7-7**

**fertilizante ternario granulado de**  
**unión española de explosivos**

Porque con los fertilizantes ternarios sus cultivos reciben las proporciones exactas de cada uno de los componentes químicos que necesitan para su más completo desarrollo. Porque el agricultor hace más rentables sus explotaciones. El fertilizante ternario granulado de Unión Española de Explosivos 7-7-7 es el abono más adecuado para sus cultivos de primavera.

El Servicio Agronómico de Unión Española de Explosivos, está a su disposición para analizar sus tierras y recomendar en cada caso, el tipo de fertilizante que sus tierras y cultivos necesitan.

Otros productos fabricados por Unión Española de Explosivos, en su factoría de Luchana son: Abonos granulados 4-11-5 y 0-13-12

Información y venta:

**Unión Española de Explosivos**

D. Leopoldo Arroyo - Cervantes, 26 - Segovia

Depósitos de su red comercial o su proveedor habitual. Fabricado en la factoría de Luchana - Baracaldo (Vizcaya) de Unión Española de Explosivos.



## MADRID, BARRIO ABULENSE

### TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA CAPITAL

Máxima de ayer, 26,8 grados, a las 16 horas.

Mínima de hoy, 14,3 grados a las 6,15 horas.

MADRID, (Servicio Especial).—Madrid hoy se nos pone de tiros largos, que con la proximidad de su Santo Patrón, la Villa del oso y del madroño (aunque esto sólo sea en el bronce de la Puerta del Sol) se pone alegre y cascabelera, porque va a estrenar parque de atracciones.

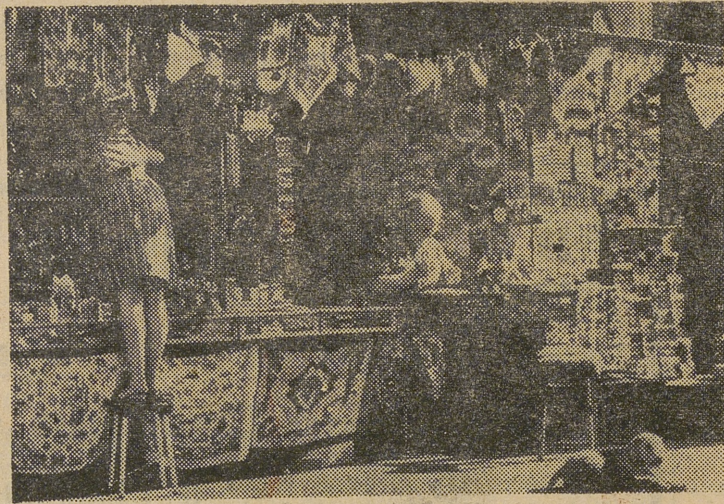
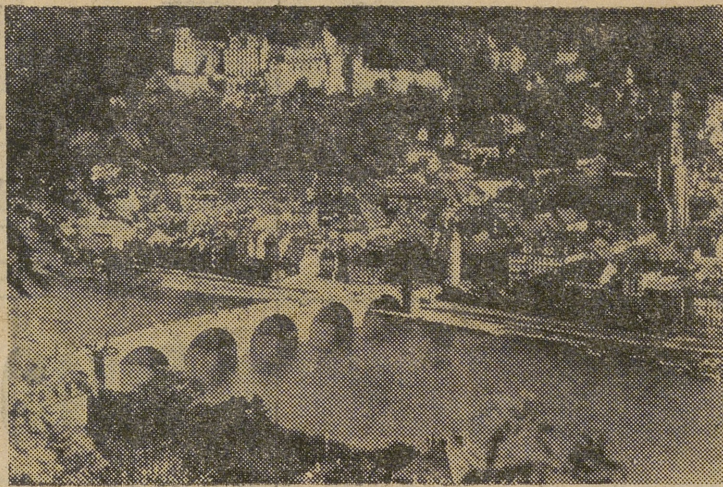
(Los madrileños amantes de la floresta, sin embargo, están que rabian, que dicen ellos —a lo mejor con razón— que con tanto parque, tanto club y tanta gaita, el verdor y el paisaje agreste de la Casa de Campo lo están haciendo fosfatina). Pero a lo que íbamos: Madrid anda hoy como quincañera a punto de estrenar medias, porque por fin los doscientos mil metros cuadrados «distráidos» de la Casa de Campo van a ser inaugurados esta tarde como un festival de la atracción y los otros madrileños, esos que son padres de familia y no tienen tiempo de repartir su amor entre los hijos y los árboles, esos, decimos, es posible que se alegren de este fasto. Luego queda lo del entredicho de la construcción del parque mismo, que ahora parece que está en manos de los tribunales que dirán si ha de darse o no darse esos cien millones de pesetas que pide, por daños y perjuicios, la sociedad a la que no se le hizo la concesión. (Uno cree, así por las buenas, que todo va a quedar como en el cuento del conde Juan Manuel; de donde el Papa resolvió el pleito entre dos comunicaciones de monjes diciendo aquello de que «quien antes se levante, que toque las campanas»).

Pero Madrid hoy no sólo está con la guapeza echada a la cara, para recibir la fiesta de su patrón, sino con la satisfacción dibujada en el rostro, frase esta que aunque los escritores de folletines han mancillado, nosotros queremos revitalizarla. Y lo hacemos, o intentamos hacerlo, porque efectivamente Madrid, esta mañana, debe sentirse orgulloso.

Manuel R. MORA.

## Se renovará de nuevo la ciudad antigua de Heidelberg

Aún este año comenzará el saneamiento de la ciudad antigua de Heidelberg. Se pretende transformar el anticuado idilio en atractivo barrio de viviendas. La "operación" que se viene discutiendo desde el año mil novecientos cuarenta y nueve. No es que las aproximada-



mente mil quinientas casas viejas tengan que ceder su lugar a modernos edificios de utilidad práctica —la ciudad antigua de Heidelberg forma parte de las curiosidades más visitadas de la República Federal de Alemania—, se intenta crear tanto sitio en los callejones románticos que sea posible vivir en ellos cómodamente. Quedará conservada la célebre vista desde la calle "Philosophenweg" a las torres y los techos puntiagudos, al castillo y al viejo puente (foto superior), lo mismo que las casetas de souvenirs al pie de la iglesia del Espíritu Santo. No morirá tampoco la tan célebre vida estudiantil, y de barbudos intelectuales de todas partes del mundo. Siguen animando las calles y los locales los estudiantes con sus fajas en colores y sus gorras.

## Las obras del Polígono Industrial de «Las Hervencias» deberán estar concluidas para el 30 de agosto de 1970

Ya conocen nuestros lectores la noticia del anuncio de subasta de las obras de urbanización del Polígono Industrial de "Las Hervencias" que se ha publicado en el Boletín Oficial del Estado y que suponen un paso más, muy importante por cierto, en la realización de este proyecto por el que tanto se está trabajando y cuyas

gestiones encabezadas por el gobernador civil, van dando los frutos apetecidos.

Como complemento a esta información podemos consignar hoy que en este anuncio de subasta de las obras de contratación de infraestructura: explanación y pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua del Polígono Industrial de "Las

Hervencias", la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda puntualiza que el presupuesto total es de 32.578.904 pesetas que se abonarán en dos anualidades, 17 millones en el año 1969 y 15.578.904 pesetas en 1970.

El concurso-subasta tendrá un plazo de iniciación de las obras de 40 días a contar de la fecha en que se notifique al contratista la adjudicación definitiva y deberán quedar terminadas el 30 de agosto de 1970.

Supone, pues, esta concreción de fechas y datos una base firme sobre la que no es aventurado pronosticar unas perspectivas muy halagüeñas y esperanzadoras.

### Suceso

#### Cebreros: Colisión de dos vehículos

En el kilómetro 96,300 de la carretera de El Herradón, término municipal de Cebreros, se produjo a las siete y cuarto de la tarde de ayer un accidente entre los vehículos M.-515.037 (turismo) y AV.-6.738 (furgoneta). Conducía el primero don Antonio de la Cueva de la Cueva y el segundo don Clarcio Martín González.

Al parecer la furgoneta circulaba por la izquierda en una curva y se encontró de frente con el turismo, entrando en colisión.

Ninguna persona resultó lesionada, pero el turismo sufrió serios desperfectos.

## Los "terneros drogados" 59 personas ante los tribunales

BOLONIA (Italia), 14.—Cincuenta y nueve personas de-

## Cada acusado puede ser condenado a 228 años de cárcel 20 estudiantes acusados de incendiarios

NUEVA YORK, 14.—Veinte muchachos negros y portorriqueños han sido detenidos ayer en sus casas por la policía, acusados de conspirar y provocar incendios y otros actos delictivos en el «Brooklyn College», Nueva York, del que son alumnos.

Alborotos estudiantiles, actos de vandalismo, incendios, ocupación de edificios, destrucción de mobiliarios y otros hechos delictivos han agitado el «Brooklyn College» durante las últimas semanas.

A petición de las autoridades del colegio, desde el pasado viernes fuerzas de policía, con cascos y equipos «contra disturbios» vigilan los alrededores del colegio.

Si los veinte detenidos son declarados culpables de las veintitrés acusaciones que sobre cada uno de ellos pesan, pueden ser condenados a un máximo de 228 años de cárcel por acusado.

## CARTELERA

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA. — 8 y 10,45. "Regalo a los rusos".

GRAN CINEMA.—5,45, 8 y 10,45. "Tarzán en el Amazonas".

CINE LAGASCA.—8, "Cometieron dos errores".

CALIFICACION MORAL "Regalo a los rusos" (3).

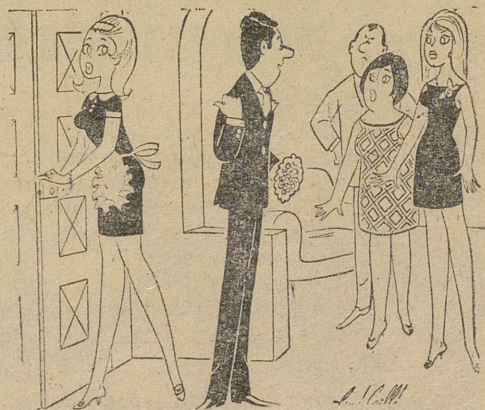
"Tarzán en el Amazonas" (2).

"Cometieron dos errores" (3-R).

## Muebles campo y terraza

Colchones hinchables - Sacos dormir  
Flotadores - Bañadores - Gorros baño  
...Y todo para el deporte  
Deportes **SANCHEZ**

## Firestone



—Ahora que lo pienso es la mano de su muchacha la que yo prefiero pedir...

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionario

**Firestone**

García & San Frutos, S. L.

AVENIDA 10 DE JULIO, 4 - AVILA  
Teléfonos: 01 07 60 - 01 07 61 - 01 07 62

## Estado de sitio en la capital de Malasia

### Disturbios raciales entre chinos y malayos

KUALA LUMPUR, 14.—Más de 3.000 soldados y fuerzas de la policía, armados, obligan a cumplir el estado de sitio, en la capital de Malasia, hoy a raíz de violentos disturbios raciales entre chinos y malayos.

Según datos preliminares de la policía, el número de vícti-

mas es elevado a causa de los sangrientos choques registrados. Los muertos oscilan entre 30 y 40 y los heridos se elevan a 90.

Los primeros incidentes se registraron a última hora del lunes y continuaron el martes. Hoy se experimenta una tensa calma.—EFE.

berán comparecer ante un tribunal de Bolonia, para responder a los cargos existentes contra ellas por el escándalo de los «terneros drogados» es decir, el ganado bovino que era alimentado artificialmente para conseguir un engorde más rápido.

El proceso, iniciado hace ya varios meses, provocó un gran escándalo nacional, al considerarse que los elementos que eran suministrados a los animales podrían ser perjudiciales para la salud pública. Los cincuenta y nueve acusados deberán responder a delitos de actividades contra la salud pública, adulteración de sustancias alimenticias y fraude comercial. (Efe).

## NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA PENINSULA:

Máxima: 31 grados en Bilbao.  
Mínima: 8 grados en Lugo.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 20,8 grados a las 18 horas.  
Mínima de hoy: 12,4 grados a las 5,30 horas.

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXX. - Número 22.443  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos. 21 26 40 - 41 y 42